



**PARLEMENT BRUXELLOIS
BRUSSELS PARLEMENT**

**VERENIGDE VERGADERING
VAN DE GEMEENSCHAPPELIJKE
GEMEENSCHAPSCOMMISSIE**

**ASSEMBLÉE RÉUNIE
DE LA COMMISSION
COMMUNAUTAIRE COMMUNE**

—————
Integraal verslag

—————
Compte rendu intégral

—————
**Plenaire vergadering van
DONDERDAG 20 JULI 2017**

—————
**Séance plénière du
JEUDI 20 JUILLET 2017**

Het **Integraal verslag** bevat de integrale tekst van de redevoeringen in de oorspronkelijke taal. Deze tekst werd goedgekeurd door de sprekers. De vertaling - *cursief gedrukt* - verschijnt onder de verantwoordelijkheid van de dienst verslaggeving. Van lange uiteenzettingen is de vertaling een samenvatting.

Publicatie uitgegeven door het
Brussels Hoofdstedelijk Parlement
Directie verslaggeving
tel 02 549 68 02
fax 02 549 62 12
e-mail criv@parlement.brussels

De verslagen kunnen geconsulteerd worden op
<http://www.parlbruparl.irisnet.be/>

Le **Compte rendu intégral** contient le texte intégral des discours dans la langue originale. Ce texte a été approuvé par les orateurs. Les traductions - *imprimées en italique* - sont publiées sous la responsabilité du service des comptes rendus. Pour les interventions longues, la traduction est un résumé.

Publication éditée par le
Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale
Direction des comptes rendus
tél 02 549 68 02
fax 02 549 62 12
e-mail criv@parlement.brussels

Les comptes rendus peuvent être consultés à l'adresse
<http://www.parlbruparl.irisnet.be/>

INHOUD

VERONTSCHULDIGD	4
INOVERWEGINGNEMINGEN	4
ONTWERP VAN GEZAMENLIJKE ORDONNANTIE VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST EN DE GEMEENSCHAPPELIJKE GEMEEN- SCHAPSCOMMISSIE	6
Ontwerp van gezamenlijke ordonnantie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en de Gemeenschappelijke Gemeenschaps- commissie tot vaststelling van de regels voor de verdeling van de algemene dotatie aan de gemeenten en de OCMW's van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest vanaf het jaar 2017 (nrs. B-85/1 en 2 – 2016/2017).	6
INTERPARLEMENTAIRE COMMISSIE	6
NAAMSTEMMINGEN	7
over de amendementen, de aangehouden artikelen en over het geheel van het ontwerp van gezamenlijke ordonnantie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en de Gemeenschappelijk Gemeenschapscommissie tot vaststelling van de regels voor de verdeling van de algemene dotatie aan de gemeenten en de OCMW's van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest vanaf het jaar 2017 (nrs. B-85/1 en 2 – 2016/2017).	7

SOMMAIRE

EXCUSÉS	4
PRISES EN CONSIDÉRATION	4
PROJET D'ORDONNANCE CONJOINTE À LA RÉGION DE BRUXELLES- CAPITALE ET À LA COMMISSION COMMUNAUTAIRE COMMUNE	6
Projet d'ordonnance conjointe à la Région de Bruxelles-Capitale et à la Commission Communautaire commune fixant les règles de répartition de la dotation générale aux communes et aux CPAS de la Région de Bruxelles-Capitale à partir de l'année 2017 (n ^{os} B-85/1 et 2 – 2016/2017).	6
COMMISSION INTERPARLEMENTAIRE	6
VOTES NOMINATIFS	7
sur les amendements, les articles réservés et sur l'ensemble du projet d'ordonnance conjointe à la Région de Bruxelles-Capitale et à la Commission communautaire commune fixant les règles de répartition de la dotation générale aux communes et aux CPAS de la Région de Bruxelles-Capitale à partir de l'année 2017 (n ^{os} B-85/1 et 2 – 2016/2017).	7

**VOORZITTERSCHAP: DE HEER CHARLES PICQUÉ, VOORZITTER.
PRÉSIDENCE : M. CHARLES PICQUÉ, PRÉSIDENT.**

- De vergadering wordt geopend om 11.42 uur.

De voorzitter.- Ik verklaar de plenaire vergadering van de Verenigde Vergadering van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van vrijdag 20 juli 2017 geopend.

VERONTSCHULDIGD

De voorzitter.- Verontschuldigen zich voor hun afwezigheid:

- de heer Sevket Temiz;
- de heer Jamal Ikazban;
- de heer Jacques Brotchi;
- mevrouw Zoé Genot;
- de heer Dominiek Lootens-Stael;
- mevrouw Brigitte Grouwels.

INOVERWEGINGNEMINGEN

De voorzitter.- Aan de orde is de inoverwegingneming van het voorstel van gezamenlijke ordonnantie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van de heer Charles Picqué, de heer Emmanuel De Bock, mevrouw Zoé Genot, de heer Bruno De Lille, mevrouw Caroline Désir, de heer Benoît Cerexhe, de heer Vincent De Wolf, de heer Jef Van Damme en de heer Paul Delva betreffende de transparantie van de bezoldigingen en voordelen van de Brusselse openbare mandatarissen (nr. B-76/1 – 2016/2017).

Geen bezwaar?

- Verzonden naar een interparlementaire commissie bedoeld in artikelen 50 en 51 van het reglement.

- La séance est ouverte à 11h42.

M. le président.- Je déclare ouverte la séance plénière de l'Assemblée réunie de la Commission communautaire commune du jeudi 20 juillet 2017.

EXCUSÉS

M. le président.- Ont prié d'excuser leur absence :

- M. Sevket Temiz ;
- M. Jamal Ikazban ;
- M. Jacques Brotchi ;
- Mme Zoé Genot ;
- M. Dominiek Lootens-Stael ;
- Mme Brigitte Grouwels.

PRISES EN CONSIDÉRATION

M. le président.- L'ordre du jour appelle la prise en considération de la proposition d'ordonnance conjointe à la Région de Bruxelles-Capitale et à la Commission communautaire commune de de MM. Charles Picqué, Emmanuel De Bock, Mme Zoé Genot, M. Bruno De Lille, Mme Caroline Désir, MM. Benoît Cerexhe, Vincent De Wolf, Jef Van Damme et Paul Delva sur la transparence des rémunérations et avantages des mandataires publics bruxellois (n° B-76/1 – 2016/2017).

Pas d'observation ?

- Renvoi à une commission interparlementaire visée aux articles 50 et 51 du règlement.

De voorzitter.- Aan de orde is de inoverwegingneming van het voorstel van gezamenlijke ordonnantie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van de heer Charles Picqué, mevrouw Zoé Genot, de heer Vincent De Wolf, de heer Benoît Cerexhe, mevrouw Caroline Désir, de heer Emmanuel De Bock, de heer Bruno De Lille, de heer Jef Van Damme en de heer Paul Delva houdende de oprichting van een Deontologische Commissie (nr. B-89/1 – 2016/2017).

Geen bezwaar?

- Verzonden naar een interparlementaire commissie bedoeld in artikelen 50 en 51 van het reglement.

De voorzitter.- Aan de orde is de inoverwegingneming van het voorstel van ordonnantie van de heer Charles Picqué, de heer Benoît Cerexhe, de heer Emmanuel De Bock, mevrouw Zoé Genot, de heer Vincent De Wolf, de heer Bruno De Lille, mevrouw Isabelle Emmery, de heer Jef Van Damme, de heer Paul Delva en mevrouw Els Ampe tot wijziging van de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn (nr. B-90/1 - 2016/2017).

Geen bezwaar?

- Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken.

De voorzitter.- Aan de orde is de inoverwegingneming van het voorstel van gezamenlijke ordonnantie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van de heer Jef Van Damme, de heer Paul Delva, mevrouw Els Ampe, de heer Bruno De Lille, mevrouw Cieltje Van Achter, mevrouw Zoé Genot en de heer Arnaud Pinxteren betreffende de openbaarheid van bestuursdocumenten (nr. B-91/1 – 2016/2017).

Geen bezwaar?

- Verzonden naar een interparlementaire commissie bedoeld in artikelen 50 en 51 van het reglement.

M. le président.- L'ordre du jour appelle la prise en considération de la proposition d'ordonnance conjointe à la Région de Bruxelles-Capitale et à la Commission communautaire commune de M. Charles Picqué, Mme Zoé Genot, MM. Vincent De Wolf, Benoît Cerexhe, Mme Caroline Désir, MM. Emmanuel De Bock, Bruno De Lille, Jef Van Damme et Paul Delva portant création d'une Commission bruxelloise de déontologie (n° B-89/1 - 2016/2017).

Pas d'observation ?

- Renvoi à une commission interparlementaire visée aux articles 50 et 51 du règlement.

M. le président.- L'ordre du jour appelle la prise en considération de la proposition d'ordonnance de MM. Charles Picqué, Benoît Cerexhe, Emmanuel De Bock, Mme Zoé Genot, MM. Vincent De Wolf, Bruno De Lille, Mme Isabelle Emmery, MM. Jef Van Damme, Paul Delva et Mme Els Ampe modifiant la loi organique des centres publics d'action sociale du 8 juillet 1976 (n° B-90/1 - 2016/2017).

Pas d'observation ?

- Renvoi à la Commission des affaires sociales.

M. le président.- L'ordre du jour appelle la prise en considération de la proposition d'ordonnance conjointe à la Région de Bruxelles-Capitale et à la Commission communautaire commune de MM. Jef Van Damme, Paul Delva, Mme Els Ampe, M. Bruno De Lille, Mmes Cieltje Van Achter, Zoé Genot et M. Arnaud Pinxteren relative à la publication des documents administratifs (n° B-91/1 - 2016/2017).

Pas d'observation ?

- Renvoi à une commission interparlementaire visée aux articles 50 et 51 du règlement.

**ONTWERP VAN GEZAMENLIJKE
ORDONNANTIE VAN HET BRUSSELS
HOOFDSTEDELIJK GEWEST EN DE
GEMEENSCHAPPELIJKE
GEMEENSCHAPSCOMMISSIE**

**ONTWERP VAN GEZAMENLIJKE
ORDONNANTIE VAN HET BRUSSELS
HOOFDSTEDELIJK GEWEST EN DE
GEMEENSCHAPPELIJKE
GEMEENSCHAPSCOMMISSIE TOT VAST-
STELLING VAN DE REGELS VOOR DE
VERDELING VAN DE ALGEMENE
DOTATIE AAN DE GEMEENTEN EN DE
OCMW'S VAN HET BRUSSELS
HOOFDSTEDELIJK GEWEST VANAF
HET JAAR 2017 (NRS. B-85/1 EN 2 –
2016/2017).**

De voorzitter.- Ik stel voor om de bespreking die reeds in de plenaire vergadering van het Brussels parlement heeft plaatsgevonden, als geldig te beschouwen voor de Verenigde Vergadering.

Geen bezwaar?

Aldus wordt besloten.

INTERPARLEMENTAIRE COMMISSIE

De voorzitter.- Het Brussels parlement en de Verenigde Vergadering van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie hebben vandaag een aantal voorstellen van gezamenlijke ordonnanties in overweging genomen.

Overeenkomstig artikel 87.5 van het reglement worden de gezamenlijke voorstellen verzonden naar de in de artikelen 50 en 51 van het reglement bedoelde commissie.

Voor wat de samenstelling van deze commissie betreft, verwijs ik naar wat er in het Brussels Hoofdstedelijk Parlement is gezegd.

- De vergadering wordt geschorst om 11.47 uur.

- De vergadering wordt hervat om 13.30 uur.

**PROJET D'ORDONNANCE CONJOINTE À
LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE
ET À LA COMMISSION
COMMUNAUTAIRE COMMUNE**

**PROJET D'ORDONNANCE CONJOINTE À
LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE
ET À LA COMMISSION
COMMUNAUTAIRE COMMUNE FIXANT
LES RÈGLES DE RÉPARTITION DE LA
DOTATION GÉNÉRALE AUX
COMMUNES ET AUX CPAS DE LA
RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE À
PARTIR DE L'ANNÉE 2017 (NOS B-85/1 ET
2 – 2016/2017).**

M. le président.- Je vous propose de considérer la discussion ayant déjà eu lieu en séance plénière du Parlement bruxellois comme également valable pour l'Assemblée réunie.

Pas d'observation ?

Il en sera ainsi.

**COMMISSION
INTERPARLEMENTAIRE**

M. le président.- Le Parlement bruxellois et l'Assemblée réunie de la Commission communautaire commune ont pris en considération en date de ce jour un certain nombre de propositions d'ordonnance conjointes.

Conformément à l'article 87.5 du règlement, les propositions d'ordonnance conjointes sont renvoyées à la commission interparlementaire visée aux articles 50 et 51 du règlement.

Pour tout ce qui concerne la composition de cette commission, je vous renvoie à ce qui a été dit en Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale.

- La séance est suspendue à 11h47.

- La séance est reprise à 13h30.

NAAMSTEMMINGEN

De voorzitter.- Aan de orde is de naamstemming over de amendementen, de aangehouden artikelen en over het geheel van het ontwerp van gezamenlijke ordonnantie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en de Gemeenschappelijk Gemeenschapscommissie tot vaststelling van de regels voor de verdeling van de algemene dotatie aan de gemeenten en de OCMW's van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest vanaf het jaar 2017 (nrs. B-85/1 en 2 – 2016/2017).

Ik stel voor om de stemming die reeds in de plenaire vergadering van het Brussels parlement heeft plaatsgevonden, als geldig te beschouwen voor de Verenigde Vergadering.

Geen bezwaar?

Aldus wordt besloten.

De voorzitter.- De plenaire vergadering van de Verenigde Vergadering van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie is gesloten.

Volgende plenaire vergadering na bijeenroeping door de voorzitter.

- De vergadering wordt gesloten om 13.31 uur.

VOTES NOMINATIFS

M. le président.- L'ordre du jour appelle le vote nominatif sur les amendements, les articles réservés et sur l'ensemble du projet d'ordonnance conjointe à la Région de Bruxelles-Capitale et à la Commission communautaire commune fixant les règles de répartition de la dotation générale aux communes et aux CPAS de la Région de Bruxelles-Capitale à partir de l'année 2017 (n^{os} B-85/1 et 2 – 2016/2017).

Je vous propose de considérer les votes ayant déjà eu lieu en séance plénière du Parlement bruxellois comme également valables pour l'Assemblée réunie.

Pas d'observation ?

Il en sera ainsi.

M. le président.- La séance plénière de l'Assemblée réunie de la Commission communautaire commune est close.

Prochaine séance plénière sur convocation du président.

- La séance est levée à 13h31.

BIJLAGEN / ANNEXES

AANWEZIGHEDEN IN DE COMMISSIES / PRESENCES EN COMMISSION

Commissie voor de Gezondheid	Commission de la Santé
<p>12 oktober 2016</p>	<p>12 octobre 2016</p>
<p><i>Aanwezig</i></p>	<p><i>Présents</i></p>
<p>Vaste leden: De heren Zahoor Ellahi Manzoor. De heer Alain Maron. Mevr. Khadija Zamouri. Mevr. Hannelore Goeman.</p>	<p>Membres effectifs : M. Zahoor Ellahi Manzoor. M. Alain Maron. Mme Khadija Zamouri. Mme Hannelore Goeman.</p>
<p><u>Plaatsvervangers:</u> De heer Julien Uyttendaele. De heer Pierre Kompany.</p>	<p><u>Membres suppléants :</u> M. Julien Uyttendaele. M. Pierre Kompany.</p>
<p><u>Ander lid:</u> De heer Fabian Maingain.</p>	<p><u>Autre membre :</u> M. Fabian Maingain.</p>
<p><u>Verontschuldigd:</u> De heer Jacques Brotchi, mevr. Corinne De Permentier, mevr. Barbara d'Ursel-de Lobkowicz, mevr. Martine Payfa.</p>	<p><u>Excusés :</u> M. Jacques Brotchi, Mmes Corinne De Permentier, Barbara d'Ursel-de Lobkowicz, Martine Payfa.</p>
<p>Afwezig: De heren Bea Diallo, Amet Gjanaj, Hasan Koyuncu, mevr. Catherine Moureaux, de heren Abdallah Kanfaoui, André du Bus de Warnaffe, Arnaud Verstraete.</p>	<p>Absents : MM. Bea Diallo, Amet Gjanaj, Hasan Koyuncu, Mme Catherine Moureaux, MM. Abdallah Kanfaoui, André du Bus de Warnaffe, Arnaud Verstraete.</p>

Verenigde Commissies voor de Gezondheid en de Sociale Zaken	Commissions réunies de la Santé et des Affaires sociales
5 oktober 2016	5 octobre 2016
<i>Aanwezig</i>	<i>Présents</i>
1. Commissie voor de Gezondheid	1. Commission de la Santé
Vaste leden : MM. Bea Diallo, Amet Gjanaj, Zahoor Ellahi Manzoor. M. André du Bus de Warnaffe. M. Alain Maron. Mme Hannelore Goeman.	Membres effectifs : De heren Bea Diallo, Amet Gjanaj, Zahoor Ellahi Manzoor. De heer André du Bus de Warnaffe. De heer Alain Maron. Mevr. Hannelore Goeman.
2. Commissie voor de Sociale Zaken	2. Commission des Affaires sociales
<u>Vaste leden :</u> De heer Ahmed El Ktibi, mevr. Isabelle Emmery, de heer Jamal Ikazban. De heer Michel Colson. De heer Pierre Kompany. Mevr. Carla Dejonghe. De heer Paul Delva. De heer Arnaud Verstraete.	<u>Membres effectifs :</u> M. Ahmed El Ktibi, Mme Isabelle Emmery, M. Jamal Ikazban. M. Michel Colson. M. Pierre Kompany. Mme Carla Dejonghe. M. Paul Delva. M. Arnaud Verstraete.
<u>Plaatsvervanger :</u> De heer Fabian Maingain.	<u>Membre suppléant :</u> M. Fabian Maingain.
<u>Ander lid :</u> De heer Emmanuel De Bock.	<u>Autre membre :</u> M. Emmanuel De Bock.
<u>Verontschuldigd :</u> De heer Jacques Brotchi, mevr. Corinne De Permentier, mevr. Martine Payfa.	<u>Excusés :</u> M. Jacques Brotchi, Mmes Corinne De Permentier, Martine Payfa.
<u>Afwezig :</u> De heer Hasan Koyuncu, mevr. Catherine Moureaux, de heer Abdallah Kanfaoui, mevr. Barbara d'Ursel-de Lobkowicz, mevr. Khadija Zamouri, mevr. Véronique Jamouille, de heer Sevket Temiz, mevr. Anne-Charlotte d'Ursel, mevr. Jacqueline Rousseaux, mevr. Viviane Teitelbaum, mevr. Fatoumata Sidibé, mevr. Evelyne Huytebroeck.	<u>Absents :</u> M. Hasan Koyuncu, Mme Catherine Moureaux, M. Abdallah Kanfaoui, Mmes Barbara d'Ursel-de Lobkowicz, Khadija Zamouri, Véronique Jamouille, M. Sevket Temiz, Mmes Anne-Charlotte d'Ursel, Jacqueline Rousseaux, Viviane Teitelbaum, Fatoumata Sidibé, Evelyne Huytebroeck.

<p style="text-align: center;">Commissie voor de Sociale Zaken</p>	<p style="text-align: center;">Commission des Affaires sociales</p>
<p>5 oktober 2016</p>	<p>5 octobre 2016</p>
<p><i>Aanwezig</i></p>	<p><i>Présents</i></p>
<p>Vaste leden: De heren Ahmed El Ktibi, Jamal Ikazban. Mevr. Viviane Teitelbaum. De heer Michel Colson. De heer Pierre Kompany. Mevr. Carla Dejonghe. De heer Paul Delva. De heer Arnaud Verstraete.</p>	<p>Membres effectifs : MM. Ahmed El Ktibi, Jamal Ikazban. Mme Viviane Teitelbaum. M. Michel Colson. M. Pierre Kompany. Mme Carla Dejonghe. M. Paul Delva. M. Arnaud Verstraete.</p>
<p><u>Plaatsvervangers</u> De heer André du Bus de Warnaffe. De heer Alain Maron. Mevr. Hannelore Goeman.</p>	<p><u>Membres suppléants :</u> M. André du Bus de Warnaffe. M. Alain Maron. Mme Hannelore Goeman.</p>
<p><u>Andere leden:</u> Mevr. Julie de Grootte, mevr. Liesbet Dhaene, de heren Bea Diallo, Zahoor Ellahi Manzoor.</p>	<p><u>Autres membres :</u> Mmes Julie de Grootte, Liesbet Dhaene, MM. Bea Diallo, Zahoor Ellahi Manzoor.</p>
<p>Afwezig: Mevr. Isabelle Emmery, mevr. Véronique Jamouille, de heer Sevket Temiz, mevr. Anne-Charlotte d’Ursel, mevr. Jacqueline Rousseaux, mevr. Fatoumata Sidibé, mevr. Evelyne Huytebroeck.</p>	<p>Absents : Mme Isabelle Emmery, Véronique Jamouille, M. Sevket Temiz, Mmes Anne-Charlotte d’Ursel, Jacqueline Rousseaux, Fatoumata Sidibé, Evelyne Huytebroeck.</p>

<p style="text-align: center;">Commissie voor de Sociale Zaken</p>	<p style="text-align: center;">Commission des Affaires sociales</p>
<p>12 oktober 2016</p>	<p>12 octobre 2016</p>
<p><i>Aanwezig</i></p>	<p><i>Présents</i></p>
<p>Vaste leden: De heer Ahmed El Ktibi. Mevr. Jacqueline Rousseaux. De heer Michel Colson. Mevr. Carla Dejonghe. De heer Paul Delva.</p>	<p>Membres effectifs : M. Ahmed El Ktibi. Mme Jacqueline Rousseaux. M. Michel Colson. Mme Carla Dejonghe. M. Paul Delva.</p>
<p><u>Plaatsvervangers:</u> De heer Mohamed Ouriaghli. De heer Alain Maron. De heer Bruno De Lille.</p>	<p><u>Membres suppléants :</u> M. Mohamed Ouriaghli. M. Alain Maron. M. Bruno De Lille.</p>
<p><u>Andere leden:</u> Mevr. Zoé Genot, de heer Zahoor Ellahi Manzoor, mevr. Catherine Moureaux, mevr. Cieltje Van Achter.</p>	<p><u>Autres membres :</u> Mme Zoé Genot, M. Zahoor Ellahi Manzoor, Mmes Catherine Moureaux, Cieltje Van Achter.</p>
<p><u>Verontschuldigd:</u> Mevr. Brigitte Grouwels, mevr. Véronique Jamoulle, de heer Pierre Kompany, mevr. Viviane Teitelbaum.</p>	<p><u>Excusés :</u> Mmes Brigitte Grouwels, Véronique Jamoulle, M. Pierre Kompany, Mme Viviane Teitelbaum.</p>
<p>Afwezig: Mevr. Isabelle Emmery, de heer Jamal Ikazban, mevr. Véronique Jamoulle, mevr. Anne-Charlotte d'Ursel, mevr. Viviane Teitelbaum, mevr. Fatoumata Sidibé, mevr. Evelyne Huytebroeck, de heer Arnaud Verstraete.</p>	<p>Absents : Mme Isabelle Emmery, M. Jamal Ikazban, Mmes Véronique Jamoulle, Anne-Charlotte d'Ursel, Viviane Teitelbaum, Fatoumata Sidibé, M. Pierre Kompany, Mme Evelyne Huytebroeck, M. Arnaud Verstraete.</p>

Commissie voor de Sociale Zaken

26 oktober 2016

Aanwezig

Vaste leden:

De heer Ahmed El Ktibi.
De heer Michel Colson.
Mevr. Carla Dejonghe.
De heer Paul Delva.

Ander lid:

De heer Dominiek Lootens-Stael.

Verontschuldigd:

De heren Jacques Brotchi, Philippe Close, mevr. Isabelle Emmery, mevr. Brigitte Grouwels, de heer Arnaud Verstraete.

Afwezig:

De heer Jamal Ikazban, mevr. Véronique Jamouille, de heer Sevket Temiz, mevr. Anne-Charlotte d'Ursel, mevr. Jacqueline Rousseaux, mevr. Viviane Teitelbaum, mevr. Fatoumata Sidibé, de heer Pierre Kompany, mevr. Evelyne Huytebroeck.

Commission des Affaires sociales

26 octobre 2016

Présents

Membres effectifs :

M. Ahmed El Ktibi.
M. Michel Colson.
Mme Carla Dejonghe.
M. Paul Delva.

Autre membre :

M. Dominiek Lootens-Stael.

Excusés :

MM. Jacques Brotchi, Philippe Close, Mmes Isabelle Emmery, Brigitte Grouwels, M. Arnaud Verstraete.

Absents :

M. Jamal Ikazban, Mme Véronique Jamouille, M. Sevket Temiz, Mmes Anne-Charlotte d'Ursel, Jacqueline Rousseaux, Viviane Teitelbaum, Fatoumata Sidibé, M. Pierre Kompany, Mme Evelyne Huytebroeck.

Commissie voor de Gezondheid

26 oktober 2016

Aanwezig

Vaste leden:

De heren Zahoor Ellahi Manzoor.
De heer Abdallah Kanfaoui.
Mevr. Martine Payfa.
De heer André du Bus de Warnaffe.
De heer Alain Maron.
Mevr. Hannelore Goeman.

Plaatsvervanger :

De heer Emin Özkara.

Verontschuldigd :

De heren Jacques Brotchi, Philippe Close, mevr. Corinne De Permentier, mevr. Barbara d'Ursel-de Lobkowicz, mevr. Isabelle Emmery, de heer Arnaud Verstraete, mevr. Khadija Zamouri.

Afwezig:

De heren Bea Diallo, Amet Gjanaj, Hasan Koyuncu, mevr. Catherine Moureaux.

Commission de la Santé

26 octobre 2016

Présents

Membres effectifs :

M. Zahoor Ellahi Manzoor.
M. Abdallah Kanfaoui.
Mme Martine Payfa.
M. André du Bus de Warnaffe.
M. Alain Maron.
Mme Hannelore Goeman.

Membre suppléant :

M. Emin Özkara.

Excusés :

MM. Jacques Brotchi, Philippe Close, Mmes Corinne De Permentier, Barbara d'Ursel-de Lobkowicz, Isabelle Emmery, M. Arnaud Verstraete, Mme Khadija Zamouri.

Absents :

MM. Bea Diallo, Amet Gjanaj, Hasan Koyuncu, Mme Catherine Moureaux.

Verenigde Commissies voor de Gezondheid en de Sociale Zaken	Commissions réunies de la Santé et des Affaires sociales
9 november 2016	9 novembre 2016
<i>Aanwezig</i>	<i>Présents</i>
1. Commissie voor de Gezondheid	1. Commission de la Santé
<u>Vaste leden:</u>	<u>Membres effectifs :</u>
De heren Amet Gjanaj, Hasan Koyuncu, Zahoor Ellahi Manzoor, mevr. Catherine Moureaux. Mevr. Martine Payfa. De heer André du Bus de Warnaffe. De heer Alain Maron. Mevr. Hannelore Goeman. De heer Arnaud Verstraete.	MM. Amet Gjanaj, Hasan Koyuncu, Zahoor Ellahi Manzoor, Mme Catherine Moureaux. Mme Martine Payfa. M. André du Bus de Warnaffe. M. Alain Maron. Mme Hannelore Goeman. M. Arnaud Verstraete.
2. Commissie voor de Sociale Zaken	1. Commission des Affaires sociales
<u>Vaste leden:</u>	<u>Membres effectifs :</u>
Mevr. Véronique Jamouille, de heer Sevket Temiz. Mevr. Anne-Charlotte d'Ursel, mevr. Viviane Teitelbaum. De heer Michel Colson, mevr. Fatoumata Sidibé. De heer Pierre Kompany. Mevr. Evelyne Huytebroeck. Mevr. Carla Dejonghe. De heer Paul Delva.	Mme Véronique Jamouille, M. Sevket Temiz. Mmes Anne-Charlotte d'Ursel, Viviane Teitelbaum. M. Michel Colson, Mme Fatoumata Sidibé. M. Pierre Kompany. Mme Evelyne Huytebroeck. Mme Carla Dejonghe. M. Paul Delva.
<u>Plaatsvervanger:</u>	<u>Membre suppléant :</u>
Mevr. Simone Susskind (ter vervanging van de heer Ahmed El Ktibi).	Mme Simone Susskind (en remplacement de M. Ahmed El Ktibi).
<u>Verontschuldigd:</u>	<u>Excusés :</u>
De heer Jacques Brotchi, mevr. Corinne De Permentier, mevr. Barbara d'Ursel-de Lobkowitz, de heer Ahmed El Ktibi, mevr. Isabelle Emmery, mevr. Khadija Zamouri.	M. Jacques Brotchi, Mmes Corinne De Permentier, Barbara d'Ursel-de Lobkowitz, M. Ahmed El Ktibi, Mmes Isabelle Emmery, Khadija Zamouri.
Afwezig :	Absents :
De heren Bea Diallo, Abdallah Kanfaoui, Jamal Ikazban, mevr. Jacqueline Rousseaux.	MM. Bea Diallo, Abdallah Kanfaoui, Jamal Ikazban, Mme Jacqueline Rousseaux.

Commissie voor de Sociale Zaken

9 november 2016

Aanwezig

Vaste leden:

De heer Ahmed El Ktibi, mevr. Véronique Jamoulle, de heer Sevket Temiz.

De heer Michel Colson, mevr. Fatoumata Sidibé.

De heer Pierre Kompany.

Mevr. Evelyne Huytebroeck.

Mevr. Carla Dejonghe.

De heer Paul Delva.

De heer Arnaud Verstraete.

Plaatsvervangers:

De heer André du Bus de Warnaffe.

De heer Alain Maron.

Mevr. Hannelore Goeman.

Andere leden:

De heer Hasan Koyuncu, mevr. Catherine Moureaux.

Verontschuldigd:

De heren Jacques Brotchi, Philippe Close, mevr. Isabelle Emmery.

Afwezig:

De heer Jamal Ikazban, mevr. Anne-Charlotte d'Ursel, mevr. Jacqueline Rousseaux, mevr. Viviane Teitelbaum.

Commission des Affaires sociales

9 novembre 2016

Présents

Membres effectifs :

M. Ahmed El Ktibi, Mme Véronique Jamoulle, M. Sevket Temiz.

M. Michel Colson, Mme Fatoumata Sidibé.

M. Pierre Kompany.

Mme Evelyne Huytebroeck.

Mme Carla Dejonghe.

M. Paul Delva.

M. Arnaud Verstraete.

Membres suppléants :

M. André du Bus de Warnaffe.

M. Alain Maron.

Mme Hannelore Goeman.

Autres membres :

M. Hasan Koyuncu, Mme Catherine Moureaux.

Excusés :

MM. Jacques Brotchi, Philippe Close, Mme Isabelle Emmery.

Absents :

M. Jamal Ikazban, Mmes Anne-Charlotte d'Ursel, Jacqueline Rousseaux, Viviane Teitelbaum.

Verenigde Commissies voor de Gezondheid en de Sociale Zaken	Commissions réunies de la Santé et des Affaires sociales
23 november 2016	23 novembre 2016
<i>Aanwezig</i>	<i>Présents</i>
1. Commissie voor de Gezondheid	1. Commission de la Santé
<u>Vaste leden:</u>	<u>Membres effectifs :</u>
De heren Amet Gjanaj, Hasan Koyuncu, Zahoor Ellahi Manzoor, mevr. Catherine Moureaux. De heer Abdallah Kanfaoui. Mevr. Martine Payfa. De heer André du Bus de Warnaffe. De heer Alain Maron. Mevr. Khadija Zamouri. Mevr. Hannelore Goeman.	MM. Amet Gjanaj, Hasan Koyuncu, Zahoor Ellahi Manzoor, Mme Catherine Moureaux. M. Abdallah Kanfaoui. Mme Martine Payfa. M. André du Bus de Warnaffe. M. Alain Maron. Mme Khadija Zamouri. Mme Hannelore Goeman.
2. Commissie voor de Sociale Zaken	2. Commission des Affaires sociales
<u>Vaste leden:</u>	<u>Membres effectifs :</u>
De heren Ahmed El Ktibi, Jamal Ikazban, mevr. Véronique Jamoulle, de heer Sevket Temiz. Mevr. Anne-Charlotte d'Ursel, mevr. Jacqueline Rousseaux, mevr. Viviane Teitelbaum. De heer Michel Colson, mevr. Fatoumata Sidibé. De heer Pierre Kompany. Mevr. Carla Dejonghe. De heer Paul Delva.	MM. Ahmed El Ktibi, Jamal Ikazban, Mme Véronique Jamoulle, M. Sevket Temiz. Mmes Anne-Charlotte d'Ursel, Jacqueline Rousseaux, Viviane Teitelbaum. M. Michel Colson, Mme Fatoumata Sidibé. M. Pierre Kompany. Mme Carla Dejonghe. M. Paul Delva.
<u>Andere leden:</u>	<u>Autres membres :</u>
Mevr. Liesbet Dhaene, mevr. Claire Geraets.	Mmes Liesbet Dhaene, Claire Geraets.
<u>Verontschuldigd:</u>	<u>Excusés :</u>
De heer Jacques Brotchi, mevr. Corinne De Permentier, de heer Bea Diallo, mevr. Barbara d'Ursel-de Lobkowicz, mevr. Isabelle Emmery, de heer Arnaud Verstraete.	M. Jacques Brotchi, Mmes Corinne De Permentier, M. Bea Diallo, Mmes Barbara d'Ursel-de Lobkowicz, Isabelle Emmery, M. Arnaud Verstraete.
Afwezig :	Absente :
Mevr. Evelyne Huytebroeck.	Mme Evelyne Huytebroeck.

Verenigde Commissies voor de Gezondheid en de Sociale Zaken	Commissions réunies de la Santé et des Affaires sociales
<p>30 november 2016</p>	<p>30 novembre 2016</p>
<p><i>Aanwezig</i></p>	<p><i>Présents</i></p>
<p>1. Commissie voor de Gezondheid</p>	<p>1. Commission de la Santé</p>
<p><u>Vaste leden:</u></p>	<p><u>Membres effectifs :</u></p>
<p>De heren Bea Diallo, Amet Gjanaj, Hasan Koyuncu, Zahoor Ellahi Manzoor, mevr. Catherine Moureaux. De heren Jacques Brotchi, Abdallah Kanfaoui. Mevr. Martine Payfa. De heer André du Bus de Warnaffe. De heer Alain Maron. Mevr. Khadija Zamouri. Mevr. Hannelore Goeman.</p>	<p>MM. Bea Diallo, Amet Gjanaj, Hasan Koyuncu, Zahoor Ellahi Manzoor, Mme Catherine Moureaux. MM. Jacques Brotchi, Abdallah Kanfaoui. Mme Martine Payfa. M. André du Bus de Warnaffe. M. Alain Maron. Mme Khadija Zamouri. Mme Hannelore Goeman.</p>
<p><u>Plaatsvervanger:</u></p>	<p><u>Membre suppléant :</u></p>
<p>Mevr. Brigitte Grouwels.</p>	<p>Mme Brigitte Grouwels.</p>
<p>2. Commissie voor de Sociale Zaken</p>	<p>2. Commission des Affaires sociales</p>
<p><u>Vaste leden:</u></p>	<p><u>Membres effectifs :</u></p>
<p>De heer Ahmed El Ktibi, mevr. Isabelle Emmery, de heer Jamal Ikazban, mevr. Véronique Jamouille, de heer Sevket Temiz. Mevr. Anne-Charlotte d’Ursel, mevr. Jacqueline Rousseaux. De heer Michel Colson, mevr. Fatoumata Sidibé. De heer Pierre Kompany. Mevr. Carla Dejonghe. De heer Paul Delva. De heer Arnaud Verstraete.</p>	<p>M. Ahmed El Ktibi, Mme Isabelle Emmery, M. Jamal Ikazban, Mme Véronique Jamouille, M. Sevket Temiz. Mmes Anne-Charlotte d’Ursel, Jacqueline Rousseaux. M. Michel Colson, Mme Fatoumata Sidibé. M. Pierre Kompany. Mme Carla Dejonghe. M. Paul Delva. M. Arnaud Verstraete.</p>
<p><u>Plaatsvervanger:</u></p>	<p><u>Membre suppléant :</u></p>
<p>De heer Arnaud Pinxteren (ter vervanging van mevr. Evelyne Huytebroeck).</p>	<p>M. Arnaud Pinxteren (en remplacement de Mme Evelyne Huytebroeck).</p>
<p><u>Andere leden:</u></p>	<p><u>Autres membres :</u></p>
<p>Mevr. Liesbet Dhaene, mevr. Claire Geraets.</p>	<p>Mmes Liesbet Dhaene, Claire Geraets.</p>
<p><u>Verontschuldigd:</u></p>	<p><u>Excusés :</u></p>
<p>Mevr. Corinne De Permentier, mevr. Barbara d’Ursel-de Lobkowicz, mevr. Evelyne Huytebroeck, mevr. Viviane Teitelbaum.</p>	<p>Mmes Corinne De Permentier, Barbara d’Ursel-de Lobkowicz, Evelyne Huytebroeck, Viviane Teitelbaum.</p>

Verenigde Commissies voor de Gezondheid en de Sociale Zaken	Commissions réunies de la Santé et des Affaires sociales
14 december 2016	14 décembre 2016
<i>Aanwezig</i>	<i>Présents</i>
1. Commissie voor de Gezondheid	1. Commission de la Santé
<u>Vaste leden:</u>	<u>Membres effectifs :</u>
De heren Bea Diallo, Amet Gjanaj, Hasan Koyuncu, Zahoor Ellahi Manzoor, mevr. Catherine Moureaux. De heren Jacques Brotchi, Abdallah Kanfaoui. Mevr. Martine Payfa. De heer André du Bus de Warnaffe. De heer Alain Maron. Mevr. Khadija Zamouri. Mevr. Hannelore Goeman. De heer Arnaud Verstraete.	MM. Bea Diallo, Amet Gjanaj, Hasan Koyuncu, Zahoor Ellahi Manzoor, Mme Catherine Moureaux. MM. Jacques Brotchi, Abdallah Kanfaoui. Mme Martine Payfa. M. André du Bus de Warnaffe. M. Alain Maron. Mme Khadija Zamouri. Mme Hannelore Goeman. M. Arnaud Verstraete.
<u>Plaatsvervanger:</u>	<u>Membre suppléant :</u>
Mevr. Brigitte Grouwels.	Mme Brigitte Grouwels.
2. Commissie voor de Sociale Zaken	2. Commission des Affaires sociales
<u>Vaste leden:</u>	<u>Membres effectifs :</u>
De heer Ahmed El Ktibi, mevr. Isabelle Emmery, mevr. Véronique Jamouille, de heer Sevket Temiz. Mevr. Anne-Charlotte d'Ursel, mevr. Jacqueline Rousseaux, mevr. Viviane Teitelbaum. De heer Michel Colson. De heer Pierre Kompany. Mevr. Evelyne Huytebroeck. Mevr. Carla Dejonghe. De heer Paul Delva.	M. Ahmed El Ktibi, Mmes Isabelle Emmery, Véronique Jamouille, M. Sevket Temiz. Mmes Anne-Charlotte d'Ursel, Jacqueline Rousseaux, Viviane Teitelbaum. M. Michel Colson. M. Pierre Kompany. Mme Evelyne Huytebroeck. Mme Carla Dejonghe. M. Paul Delva.
<u>Plaatsvervanger:</u>	<u>Membre suppléant :</u>
De heer Fabian Maingain (ter vervanging van mevr. Fatoumata Sidibé).	M. Fabian Maingain (en remplacement de Mme Fatoumata Sidibé).
<u>Verontschuldigd:</u>	<u>Excusés :</u>
Mevr. Corinne De Permentier, mevr. Barbara d'Ursel-de Lobkowicz, de heer Jamal Ikazban, mevr. Fatoumata Sidibé.	Mmes Corinne De Permentier, Barbara d'Ursel-de Lobkowicz, M. Jamal Ikazban, Mme Fatoumata Sidibé.

Commissie voor de Gezondheid

14 december 2016

Aanwezig

Vaste leden:

De heren Amet Gjanaj, Hasan Koyuncu, Zahoor Ellahi Manzoor.

De heren Jacques Brotchi, Abdallah Kanfaoui.

Mevr. Martine Payfa.

De heer André du Bus de Warnaffe.

De heer Alain Maron.

Mevr. Khadija Zamouri.

Mevr. Hannelore Goeman.

Plaatsvervanger:

Mevr. Brigitte Grouwels.

Andere leden:

De heer Philippe Close, mevr. Isabelle Emmery.

Verontschuldigd:

Mevr. Corinne De Permentier, mevr. Barbara d'Ursel-de Lobkowicz.

Afwezig:

De heer Bea Diallo, mevr. Catherine Moureaux, de heer Arnaud Verstraete.

Commission de la Santé

14 décembre 2016

Présents

Membres effectifs :

MM. Amet Gjanaj, Hasan Koyuncu, Zahoor Ellahi Manzoor.

MM. Jacques Brotchi, Abdallah Kanfaoui.

Mme Martine Payfa.

M. André du Bus de Warnaffe.

M. Alain Maron.

Mme Khadija Zamouri.

Mme Hannelore Goeman.

Membre suppléant :

Mme Brigitte Grouwels.

Autres membres :

M. Philippe Close, Mme Isabelle Emmery.

Excusés :

Mmes Corinne De Permentier, Barbara d'Ursel-de Lobkowicz.

Absents :

M. Bea Diallo, Mme Catherine Moureaux, M. Arnaud Verstraete.

Commissie voor de Sociale Zaken

14 december 2016

Aanwezig

Vaste leden:

De heer Ahmed El Ktibi, mevr. Véronique Jamoulle, de heer Sevket Temiz.

Mevr. Anne-Charlotte d'Ursel, mevr. Jacqueline Rousseaux, mevr. Viviane Teitelbaum.

De heer Michel Colson.

De heer Pierre Kompany.

Mevr. Evelyne Huytebroeck.

Mevr. Carla Dejonghe.

De heer Paul Delva.

De heer Arnaud Verstraete.

Plaatsvervangers:

De heer Fabian Maingain (ter vervanging van mevr. Fatoumata Sidibé).

Andere leden:

De heren Amet Gjanaj (ter vervanging van de heer Jamal Ikazban), Hasan Koyuncu (ter vervanging van mevr. Isabelle Emmery).

Verontschuldigd:

Mevr. Isabelle Emmery, de heer Jamal Ikazban, mevr. Fatoumata Sidibé.

Afwezig:

De heer Jamal Ikazban, mevr. Anne-Charlotte d'Ursel, mevr. Jacqueline Rousseaux, mevr. Viviane Teitelbaum.

Commission des Affaires sociales

14 décembre 2016

Présents

Membres effectifs :

M. Ahmed El Ktibi, Mme Véronique Jamoulle, M. Sevket Temiz.

Mmes Anne-Charlotte d'Ursel, Jacqueline Rousseaux, Viviane Teitelbaum.

M. Michel Colson.

M. Pierre Kompany.

Mme Evelyne Huytebroeck.

Mme Carla Dejonghe.

M. Paul Delva.

M. Arnaud Verstraete.

Membre suppléant :

M. Fabian Maingain (en remplacement de Mme Fatoumata Sidibé).

Autres membres :

MM. Amet Gjanaj (en remplacement de M. Jamal Ikazban), Hasan Koyuncu (en remplacement de Mme Isabelle Emmery).

Excusés :

Mme Isabelle Emmery, M. Jamal Ikazban, Mme Fatoumata Sidibé.

Absents :

M. Jamal Ikazban, Mmes Anne-Charlotte d'Ursel, Jacqueline Rousseaux, Viviane Teitelbaum.

Commissie voor de Sociale Zaken

21 december 2016

Aanwezig

Vaste leden:

De heren Ahmed El Ktibi, Jamal Ikazban, Sevket Temiz.

Mevr. Viviane Teitelbaum.

De heer Michel Colson.

Mevr. Carla Dejonghe.

De heer Paul Delva.

Plaatsvervangers:

De heer Philippe Close.

De heer Alain Maron.

Andere leden:

Mevr. Brigitte Grouwels, mevr. Catherine Moureaux, mevr. Khadija Zamouri.

Verontschuldigd:

De heer Pascal Smet, lid van het Verenigd College bevoegd voor het Beleid inzake Bijstand aan Personen, het Gezinsbeleid en de Filmkeuring.

De heer Jacques Brotchi, mevr. Véronique Jamoulle, mevr. Fatoumata Sidibé.

Afwezig:

Mevr. Isabelle Emmery, mevr. Anne-Charlotte d'Ursel, mevr. Jacqueline Rousseaux, de heer Pierre Kompany, mevr. Evelyne Huytebroeck, de heer Arnaud Verstraete.

Commission des Affaires sociales

21 décembre 2016

Présents

Membres effectifs :

MM. Ahmed El Ktibi, Jamal Ikazban, Sevket Temiz.

Mme Viviane Teitelbaum.

M. Michel Colson.

Mme Carla Dejonghe.

M. Paul Delva.

Membres suppléants :

M. Philippe Close.

M. Alain Maron.

Autres membres :

Mmes Brigitte Grouwels, Catherine Moureaux, Khadija Zamouri.

Excusés :

M. Pascal Smet, membre du Collège réuni, compétent pour la Politique d'Aide aux Personnes, les Prestations familiales et le Contrôle des Films.

M. Jacques Brotchi, Mmes Véronique Jamoulle, Fatoumata Sidibé.

Absents :

Mmes Isabelle Emmery, Anne-Charlotte d'Ursel, Jacqueline Rousseaux, M. Pierre Kompany, Mme Evelyne Huytebroeck, M. Arnaud Verstraete.

Commissie voor de Sociale Zaken

11 januari 2017

Aanwezig

Vaste leden:

De heer Ahmed El Ktibi, mevr. Véronique Jamoulle, de heer Sevket Temiz.

Mevr. Carla Dejonghe.

De heer Paul Delva.

Plaatsvervanger:

De heer Alain Maron.

Andere leden:

Mevr. Brigitte Grouwels, de heer Emin Özkara.

Afwezig:

Mevr. Isabelle Emmery, de heer Jamal Ikazban, mevr. Anne-Charlotte d'Ursel, mevr. Jacqueline Rousseaux, mevr. Viviane Teitelbaum, de heer Michel Colson, mevr. Fatoumata Sidibé, de heer Pierre Kompany, mevr. Evelyne Huytebroeck, de heer Arnaud Verstraete.

Commission des Affaires sociales

11 janvier 2017

Présents

Membres effectifs :

M. Ahmed El Ktibi, Mme Véronique Jamoulle, M. Sevket Temiz.

Mme Carla Dejonghe.

M. Paul Delva.

Membre suppléant :

M. Alain Maron.

Autres membres :

Mme Brigitte Grouwels, M. Emin Özkara.

Absents :

Mme Isabelle Emmery, M. Jamal Ikazban, Mmes Anne-Charlotte d'Ursel, Jacqueline Rousseaux, Viviane Teitelbaum, M. Michel Colson, Mme Fatoumata Sidibé, M. Pierre Kompany, Mme Evelyne Huytebroeck, M. Arnaud Verstraete.

Verenigde Commissies voor de Gezondheid en de Sociale Zaken	Commissions réunies de la Santé et des Affaires sociales
<p>1 februari 2017</p>	<p>1^{er} février 2017</p>
<p><i>Aanwezig</i></p>	<p><i>Présents</i></p>
<p>1. Commissie voor de Gezondheid</p>	<p>1. Commission de la Santé</p>
<p><u>Vaste leden:</u></p>	<p><u>Membres effectifs :</u></p>
<p>De heren Bea Diallo, Amet Gjanaj, Hasan Koyuncu, Zahoor Ellahi Manzoor, mevr. Catherine Moureaux. De heren Jacques Brotchi, Abdallah Kanfaoui. De heer André du Bus de Warnaffe. De heer Alain Maron. Mevr. Hannelore Goeman. De heer Arnaud Verstraete.</p>	<p>MM. Bea Diallo, Amet Gjanaj, Hasan Koyuncu, Zahoor Ellahi Manzoor, Mme Catherine Moureaux. MM. Jacques Brotchi, Abdallah Kanfaoui. M. André du Bus de Warnaffe. M. Alain Maron. Mme Hannelore Goeman. M. Arnaud Verstraete.</p>
<p><u>Plaatsvervangers:</u></p>	<p><u>Membres suppléants :</u></p>
<p>De heer Emin Özkara. De heer René Coppens. Mevr. Brigitte Grouwels.</p>	<p>M. Emin Özkara. M. René Coppens. Mme Brigitte Grouwels.</p>
<p>2. Commissie voor de Sociale Zaken</p>	<p>2. Commission des Affaires sociales</p>
<p><u>Vaste leden:</u></p>	<p><u>Membres effectifs :</u></p>
<p>De heer Ahmed El Ktibi, mevr. Isabelle Emmery, mevr. Véronique Jamoulle, de heer Sevket Temiz. Mevr. Anne-Charlotte d'Ursel, mevr. Jacqueline Rousseaux, mevr. Viviane Teitelbaum. De heer Michel Colson, mevr. Fatoumata Sidibé. De heer Pierre Kompany. Mevr. Evelyne Huytebroeck. Mevr. Carla Dejonghe. De heer Paul Delva.</p>	<p>M. Ahmed El Ktibi, Mmes Isabelle Emmery, Véronique Jamoulle, M. Sevket Temiz. Mmes Anne-Charlotte d'Ursel, Jacqueline Rousseaux, Viviane Teitelbaum. M. Michel Colson, Mme Fatoumata Sidibé. M. Pierre Kompany. Mme Evelyne Huytebroeck. Mme Carla Dejonghe. M. Paul Delva.</p>
<p><u>Plaatsvervanger:</u></p>	<p><u>Membre suppléant :</u></p>
<p>De heer Fabian Maingain.</p>	<p>M. Fabian Maingain.</p>
<p><u>Andere leden:</u></p>	<p><u>Autres membres :</u></p>
<p>De heer Emmanuel De Bock, mevr. Liesbet Dhaene, mevr. Claire Geraets.</p>	<p>M. Emmanuel De Bock, Mmes Liesbet Dhaene, Claire Geraets.</p>
<p><u>Verontschuldigd:</u></p>	<p><u>Excusées :</u></p>
<p>Mevr. Corinne De Permentier, mevr. Barbara d'Ursel-de Lobkowicz, mevr. Martine Payfa, mevr. Khadija Zamouri.</p>	<p>Mmes Corinne De Permentier, Barbara d'Ursel-de Lobkowicz, Martine Payfa, Khadija Zamouri.</p>
<p>Afwezig :</p>	<p>Absent :</p>
<p>De heer Jamal Ikazban.</p>	<p>M. Jamal Ikazban.</p>

Verenigde Commissies voor de Gezondheid en de Sociale Zaken	Commissions réunies de la Santé et des Affaires sociales
8 februari 2017	8 février 2017
<i>Aanwezig</i>	<i>Présents</i>
1. Commissie voor de Gezondheid	1. Commission de la Santé
<u>Vaste leden:</u>	<u>Membres effectifs :</u>
De heren Bea Diallo, Amet Gjanaj, Hasan Koyuncu, Zahoor Ellahi Manzoor, mevr. Catherine Moureaux. De heer Abdallah Kanfaoui. Mevr. Barbara d'Ursel-de Lobkowicz, mevr. Martine Payfa. De heer André du Bus de Warnaffe. De heer Alain Maron. Mevr. Khadija Zamouri. Mevr. Hannelore Goeman.	MM. Bea Diallo, Amet Gjanaj, Hasan Koyuncu, Zahoor Ellahi Manzoor, Mme Catherine Moureaux. M. Abdallah Kanfaoui. Mmes Barbara d'Ursel-de Lobkowicz, Martine Payfa. M. André du Bus de Warnaffe. M. Alain Maron. Mme Khadija Zamouri. Mme Hannelore Goeman.
<u>Plaatsvervanger:</u>	<u>Membre suppléant :</u>
Mevr. Brigitte Grouwels.	Mme Brigitte Grouwels.
2. Commissie voor de Sociale Zaken	2. Commission des Affaires sociales
<u>Vaste leden:</u>	<u>Membres effectifs :</u>
De heer Ahmed El Ktibi, mevr. Isabelle Emmery, mevr. Véronique Jamoulle, de heer Sevket Temiz. Mevr. Anne-Charlotte d'Ursel, mevr. Jacqueline Rousseaux, mevr. Viviane Teitelbaum. De heer Michel Colson, mevr. Fatoumata Sidibé. De heer Pierre Kompany. Mevr. Evelyne Huytebroeck. Mevr. Carla Dejonghe. De heer Paul Delva. De heer Arnaud Verstraete.	M. Ahmed El Ktibi, Mmes Isabelle Emmery, Véronique Jamoulle, M. Sevket Temiz. Mmes Anne-Charlotte d'Ursel, Jacqueline Rousseaux, Viviane Teitelbaum. M. Michel Colson, Mme Fatoumata Sidibé. M. Pierre Kompany. Mme Evelyne Huytebroeck. Mme Carla Dejonghe. M. Paul Delva. M. Arnaud Verstraete.
<u>Andere leden:</u>	<u>Autres membres :</u>
Mevr. Liesbet Dhaene, mevr. Claire Geraets.	Mmes Liesbet Dhaene, Claire Geraets.
<u>Verontschuldigd:</u>	<u>Excusés :</u>
De heer Jacques Brotchi, Mevr. Corinne De Permentier, de heer Jamal Ikazban.	M. Jacques Brotchi, Mme Corinne De Permentier, M. Jamal Ikazban.

Commissie voor de Sociale Zaken

15 februari 2017

Aanwezig

Vaste leden:

De heer Ahmed El Ktibi, mevr. Isabelle Emmery, mevr. Véronique Jamoulle, de heer Sevket Temiz.

Mevr. Anne-Charlotte d'Ursel, mevr. Jacqueline Rousseaux, mevr. Viviane Teitelbaum.

De heer Michel Colson, mevr. Fatoumata Sidibé.

De heer Pierre Kompany.

Mevr. Carla Dejonghe.

De heer Paul Delva.

Plaatsvervanger:

De heer Alain Maron (ter vervanging van mevr. Evelyne Huytebroeck).

Andere leden:

Mevr. Liesbet Dhaene, mevr. Catherine Moureaux (ter vervanging van de heer Jamal Ikazban).

Verontschuldigd:

Mevr. Evelyne Huytebroeck, de heren Jamal Ikazban, Arnaud Verstraete.

Commission des Affaires sociales

15 février 2017

Présents

Membres effectifs :

M. Ahmed El Ktibi, Mmes Isabelle Emmery, Véronique Jamoulle, M. Sevket Temiz.

Mmes Anne-Charlotte d'Ursel, Jacqueline Rousseaux, Viviane Teitelbaum.

M. Michel Colson, Mme Fatoumata Sidibé.

M. Pierre Kompany.

Mme Carla Dejonghe.

M. Paul Delva.

Membre suppléant :

M. Alain Maron (en remplacement de Mme Evelyne Huytebroeck).

Autres membres :

Mmes Liesbet Dhaene, Catherine Moureaux (en remplacement de M. Jamal Ikazban).

Excusés :

Mme Evelyne Huytebroeck, MM. Jamal Ikazban, Arnaud Verstraete.

Commissie voor de Sociale Zaken

22 februari 2017

Aanwezig

Vaste leden:

De heer Ahmed El Ktibi, mevr. Véronique Jamoulle, de heer Sevket Temiz.

Mevr. Viviane Teitelbaum.

De heer Michel Colson.

De heer Pierre Kompany.

Plaatsvervangers:

De heer Alain Maron.

Mevr. Hannelore Goeman.

Ander lid:

Mevr. Liesbet Dhaene.

Verontschuldigd:

Mevr. Carla Dejonghe, de heren Paul Delva, Jamal Ikazban.

Afwezig:

Mevr. Isabelle Emmery, mevr. Anne-Charlotte d'Ursel, mevr. Jacqueline Rousseaux, mevr. Fatoumata Sidibé, mevr. Evelyne Huytebroeck, de heer Arnaud Verstraete.

Commission des Affaires sociales

22 février 2017

Présents

Membres effectifs :

M. Ahmed El Ktibi, Mme Véronique Jamoulle, M. Sevket Temiz.

Mme Viviane Teitelbaum.

M. Michel Colson.

M. Pierre Kompany.

Membres suppléants :

M. Alain Maron.

Mme Hannelore Goeman.

Autre membre :

Mme Liesbet Dhaene.

Excusés :

Mme Carla Dejonghe, MM. Paul Delva, Jamal Ikazban.

Absents :

Mmes Isabelle Emmery, Anne-Charlotte d'Ursel, Jacqueline Rousseaux, Fatoumata Sidibé, Evelyne Huytebroeck, M. Arnaud Verstraete.

Commissie voor de Sociale Zaken

15 maart 2017

Aanwezig

Vaste leden:

De heer Ahmed El Ktibi, mevr. Véronique Jamoulle, de heer Sevket Temiz.

Mevr. Anne-Charlotte d'Ursel, mevr. Jacqueline Rousseaux, mevr. Viviane Teitelbaum.

De heer Michel Colson.

De heer Pierre Kompany.

M. Paul Delva.

M. Arnaud Verstraete.

Plaatsvervangers:

De heer Gaëtan Van Goidsenhoven.

Mevr. Martine Payfa (ter vervanging van mevr. Fatoumata Sidibé).

De heer Alain Maron.

Mevr. Hannelore Goeman.

Andere leden:

Mevr. Liesbet Dhaene, mevr. Claire Geraets, mevr. Brigitte Grouwels, de heer Zahoor Ellahi Manzoor, mevr. Khadija Zamouri.

Verontschuldigd:

Mevr. Fatoumata Sidibé.

Afwezig:

Mevr. Isabelle Emmery, de heer Jamal Ikazban, mevr. Evelyne Huytebroeck, mevr. Carla Dejonghe.

Commission des Affaires sociales

15 mars 2017

Présents

Membres effectifs :

M. Ahmed El Ktibi, Mme Véronique Jamoulle, M. Sevket Temiz.

Mmes Anne-Charlotte d'Ursel, Jacqueline Rousseaux, Viviane Teitelbaum.

M. Michel Colson.

M. Pierre Kompany.

M. Paul Delva.

M. Arnaud Verstraete.

Membres suppléants :

M. Gaëtan Van Goidsenhoven.

Mme Martine Payfa (en remplacement de Mme Fatoumata Sidibé).

M. Alain Maron.

Mme Hannelore Goeman.

Autres membres :

Mmes Liesbet Dhaene, Claire Geraets, Brigitte Grouwels, M. Zahoor Ellahi Manzoor, Mme Khadija Zamouri.

Excusée :

Mme Fatoumata Sidibé.

Absents :

Mme Isabelle Emmery, M. Jamal Ikazban, Mmes Evelyne Huytebroeck, Carla Dejonghe.

Commissie voor de Sociale Zaken

22 maart 2017

Aanwezig

Vaste leden:

De heer Ahmed El Ktibi, mevr. Isabelle Emmery, mevr. Véronique Jamouille, de heer Sevket Temiz.

Mevr. Anne-Charlotte d'Ursel, mevr. Jacqueline Rousseaux, mevr. Viviane Teitelbaum.

De heer Michel Colson.

M. Paul Delva.

M. Arnaud Verstraete.

Plaatsvervangers:

De heer Gaëtan Van Goidsenhoven (ter vervanging partim van mevr. Anne-Charlotte d'Ursel).

Mevr. Martine Payfa (ter vervanging van mevr. Fatoumata Sidibé).

De heer Alain Maron (ter vervanging van mevr. Evelyne Huytebroeck).

Mevr. Hannelore Goeman.

Andere leden:

Mevr. Julie de Grootte (ter vervanging van de heer Pierre Kompany), mevr. Liesbet Dhaene, de heer Ahmed Fassi-Fihri, mevr. Brigitte Grouwels, mevr. Khadija Zamouri (ter vervanging van mevr. Carla Dejonghe).

Verontschuldigd:

Mevr. Carla Dejonghe, mevr. Evelyne Huytebroeck, de heren Jamal Ikazban, Pierre Kompany, mevr. Fatoumata Sidibé.

Commission des Affaires sociales

22 mars 2017

Présents

Membres effectifs :

M. Ahmed El Ktibi, Mmes Isabelle Emmery, Véronique Jamouille, M. Sevket Temiz.

Mmes Anne-Charlotte d'Ursel, Jacqueline Rousseaux, Viviane Teitelbaum.

M. Michel Colson.

M. Paul Delva.

M. Arnaud Verstraete.

Membres suppléants :

M. Gaëtan Van Goidsenhoven (en remplacement partim de Mme Anne-Charlotte d'Ursel).

Mme Martine Payfa (en remplacement de Mme Fatoumata Sidibé).

M. Alain Maron (en remplacement de Mme Evelyne Huytebroeck).

Mme Hannelore Goeman.

Autres membres :

Mmes Julie de Grootte (en remplacement de M. Pierre Kompany), Liesbet Dhaene, M. Ahmed Fassi-Fihri, Mmes Brigitte Grouwels, Khadija Zamouri (en remplacement de Mme Carla Dejonghe).

Excusés :

Mmes Carla Dejonghe, Evelyne Huytebroeck, MM. Jamal Ikazban, Pierre Kompany, Mme Fatoumata Sidibé.

Commissie voor de Sociale Zaken

29 maart 2017

Aanwezig

Vaste leden:

De heren Ahmed El Ktibi, Sevket Temiz.
M. Pierre Kompany.

Plaatsvervangers:

Mevr. Simone Susskind.
De heer Alain Maron (ter vervanging van mevr.
Evelyne Huytebroeck).

Andere leden:

Mevr. Liesbet Dhaene, mevr. Brigitte Grouwels.

Verontschuldigd:

Mevr. Carla Dejonghe, mevr. Evelyne Huytebroeck,
de heer Jamal Ikazban.

Afwezig:

Mevr. Isabelle Emmery, mevr. Anne-Charlotte
d'Ursel, mevr. Jacqueline Rousseaux, mevr.
Viviane Teitelbaum, de heer Michel Colson,
mevr. Fatoumata Sidibé, de heren Paul Delva,
Arnaud Verstraete.

Commission des Affaires sociales

29 mars 2017

Présents

Membres effectifs :

MM. Ahmed El Ktibi, Sevket Temiz.
M. Pierre Kompany.

Membres suppléants :

Mme Simone Susskind.
M. Alain Maron (en remplacement de Mme Evelyne
Huytebroeck).

Autres membres :

Mmes Liesbet Dhaene, Brigitte Grouwels.

Excusés :

Mmes Carla Dejonghe, Evelyne Huytebroeck, M.
Jamal Ikazban.

Absents :

Mmes Isabelle Emmery, Anne-Charlotte d'Ursel,
Jacqueline Rousseaux, Viviane Teitelbaum, M.
Michel Colson, Mme Fatoumata Sidibé, MM.
Paul Delva, Arnaud Verstraete.

Commissie voor de Gezondheid

29 maart 2017

Aanwezig

Vaste leden:

De heer Zahoor Ellahi Manzoor.
De heren Jacques Brotchi, Abdallah Kanfaoui.
Mevr. Barbara d'Ursel-de Lobkowicz.
De heer André du Bus de Warnaffe.
De heer Alain Maron.

Verontschuldigd:

Mevr. Corinne De Permentier, mevr. Khadija Zamouri.

Afwezig:

De heren Bea Diallo, Amet Gjanaj, Hasan Koyuncu, mevr. Martine Payfa, mevr. Hanneloëre Goeman, de heer Arnaud Verstraete.

Commission de la Santé

29 mars 2017

Présents

Membres effectifs :

MM. Amet Gjanaj, Hasan Koyuncu, Zahoor Ellahi M. Zahoor Ellahi Manzoor.
MM. Jacques Brotchi, Abdallah Kanfaoui.
Mme Barbara d'Ursel-de Lobkowicz.
M. André du Bus de Warnaffe.
M. Alain Maron.

Excusées :

Mmes Corinne De Permentier, Khadija Zamouri.

Absents :

MM. Bea Diallo, Amet Gjanaj, Hasan Koyuncu, Mmes Martine Payfa, Hannelore Goeman, M. Arnaud Verstraete.

Commissie voor de Sociale Zaken

3 mei 2017

Aanwezig

Vaste leden:

De heer Ahmed El Ktibi, mevr. Véronique Jamoulle, de heer Sevket Temiz.

Mevr. Viviane Teitelbaum.

De heer Michel Colson, mevr. Fatoumata Sidibé.

M. Pierre Kompany.

Mevr. Carla Dejonghe.

De heer Paul Delva.

Plaatsvervangers:

De heer André du Bus de Warnaffe.

De heer Alain Maron.

Andere leden:

Mevr. Liesbet Dhaene, mevr. Claire Geraets.

Verontschuldigd:

De heer Jamal Ikazban.

Afwezig:

Mevr. Isabelle Emmery, mevr. Anne-Charlotte d'Ursel, mevr. Jacqueline Rousseaux, mevr. Evelyne Huytebroeck, de heer Arnaud Verstraete.

Commission des Affaires sociales

3 mai 2017

Présents

Membres effectifs :

M. Ahmed El Ktibi, Mme Véronique Jamoulle, M. Sevket Temiz.

Mme Viviane Teitelbaum.

M. Michel Colson, Mme Fatoumata Sidibé.

M. Pierre Kompany.

Mme Carla Dejonghe.

M. Paul Delva.

Membres suppléants :

M. André du Bus de Warnaffe.

M. Alain Maron.

Autres membres :

Mmes Liesbet Dhaene, Claire Geraets.

Excusé :

M. Jamal Ikazban.

Absents :

Mmes Isabelle Emmery, Anne-Charlotte d'Ursel, Jacqueline Rousseaux, Evelyne Huytebroeck, M. Arnaud Verstraete.

Commissie voor de Gezondheid

3 mei 2017

Aanwezig

Vaste leden:

De heer Jacques Brotchi.
Mevr. Barbara d'Ursel-de Lobkowitz.
De heer André du Bus de Warnaffe.
Mevr. Khadija Zamouri.
Mevr. Hannelore Goeman.

Verontschuldigd:

De heren Philippe Close, Emmanuel De Bock, mevr. Corinne De Permentier, mevr. Claire Geraets, de heren Abdallah Kanfaoui, Zahoor Ellahi Manzoor, mevr. Catherine Moureaux, mevr. Martine Payfa.

Afwezig:

De heren Bea Diallo, Amet Gjanaj, Hasan Koyuncu, Alain Maron, mevr. Khadija Zamouri, de heer Arnaud Verstraete.

Commission de la Santé

3 mai 2017

Présents

Membres effectifs :

M. Jacques Brotchi.
Mme Barbara d'Ursel-de Lobkowitz.
M. André du Bus de Warnaffe.
Mme Khadija Zamouri.
Mme Hannelore Goeman.

Excusés :

MM. Philippe Close, Emmanuel De Bock, Mmes Corinne De Permentier, Claire Geraets, MM. Abdallah Kanfaoui, Zahoor Ellahi Manzoor, Mmes Catherine Moureaux, Martine Payfa.

Absents :

MM. Bea Diallo, Amet Gjanaj, Hasan Koyuncu, Alain Maron, Mme Khadija Zamouri, M. Arnaud Verstraete.

Commissie voor de Sociale Zaken

10 mei 2017

Aanwezig

Vaste leden:

De heren Ahmed El Ktibi, Jamal Ikazban, mevr. Véronique Jamoulle.

De heer Michel Colson.

M. Pierre Kompany.

Mevr. Carla Dejonghe.

De heer Paul Delva.

Plaatsvervangers:

De heer André du Bus de Warnaffe.

De heer Gaëtan Van Goidsenhoven.

Andere leden:

De heer Emmanuel De Bock, mevr. Claire Geraets.

Afwezig:

Mevr. Isabelle Emmery, de heer Sevket Temiz, mevr. Anne-Charlotte d'Ursel, mevr. Jacqueline Rousseaux, mevr. Viviane Teitelbaum, mevr. Fatoumata Sidibé, mevr. Evelyne Huytebroeck, de heer Arnaud Verstraete.

Commission des Affaires sociales

10 mai 2017

Présents

Membres effectifs :

MM. Ahmed El Ktibi, Jamal Ikazban, Mme Véronique Jamoulle.

M. Michel Colson.

M. Pierre Kompany.

Mme Carla Dejonghe.

M. Paul Delva.

Membres suppléants :

M. André du Bus de Warnaffe.

M. Gaëtan Van Goidsenhoven.

Autres membres :

M. Emmanuel De Bock, Mme Claire Geraets.

Absents :

Mme Isabelle Emmery, M. Sevket Temiz, Mmes Anne-Charlotte d'Ursel, Jacqueline Rousseaux, Viviane Teitelbaum, Fatoumata Sidibé, Evelyne Huytebroeck, M. Arnaud Verstraete.

Commissie voor de Gezondheid

17 mei 2017

Aanwezig

Vaste leden:

De heren Amet Gjanaj, Zahoor Ellahi Manzoor, mevr. Catherine Moureaux.

De heren Jacques Brotchi, Abdallah Kanfaoui.

De heer André du Bus de Warnaffe.

De heer Alain Maron.

Mevr. Khadija Zamouri.

Mevr. Hannelore Goeman.

Andere leden:

De heren Philippe Close, Emmanuel De Bock, mevr. Claire Geraets.

Verontschuldigd:

Mevr. Corinne De Permentier, mevr. Barbara d'Ursel-de Lobkowicz.

Afwezig:

De heren Bea Diallo, Hasan Koyuncu, Alain Maron, mevr. Martine Payfa, de heer Arnaud Verstraete.

Commission de la Santé

17 mai 2017

Présents

Membres effectifs :

MM. Amet Gjanaj, Zahoor Ellahi Manzoor, Mme Catherine Moureaux.

MM. Jacques Brotchi, Abdallah Kanfaoui.

M. André du Bus de Warnaffe.

M. Alain Maron.

Mme Khadija Zamouri.

Mme Hannelore Goeman.

Autres membres :

MM. Emmanuel De Bock, Philippe Close, Mme Claire Geraets.

Excusées :

Mmes Corinne De Permentier, Barbara d'Ursel-de Lobkowicz.

Absents :

MM. Bea Diallo, Hasan Koyuncu, Mme Martine Payfa, M. Arnaud Verstraete.

Commissie voor de Sociale Zaken

31 mei 2017

Aanwezig

Vaste leden:

Mevr. Véronique Jamoulle.
Mevr. Viviane Teitelbaum.
De heer Michel Colson.
Mevr. Carla Dejonghe.
De heer Paul Delva.
De heer Arnaud Verstraete.

Plaatsvervangers:

De heer Fabian Maingain.
De heer Alain Maron.
Mevr. Hannelore Goeman.

Andere leden:

Mevr. Liesbet Dhaene, mevr. Brigitte Grouwels.

Verontschuldigd:

De heer Ahmed El Ktibi.

Afwezig:

Mevr. Isabelle Emmery, de heren Jamal Ikazban, Sevket Temiz, mevr. Anne-Charlotte d'Ursel, mevr. Jacqueline Rousseaux, mevr. Fatoumata Sidibé, de heer Pierre Kompany, mevr. Evelyne Huytebroeck.

Commission des Affaires sociales

31 mai 2017

Présents

Membres effectifs :

Mme Véronique Jamoulle.
Mme Viviane Teitelbaum.
M. Michel Colson.
Mme Carla Dejonghe.
M. Paul Delva.
M. Arnaud Verstraete.

Membres suppléants :

M. Fabian Maingain.
M. Alain Maron.
Mme Hannelore Goeman.

Autres membres :

Mmes Liesbet Dhaene, Brigitte Grouwels.

Excusé :

M. Ahmed El Ktibi.

Absents :

Mme Isabelle Emmery, MM. Jamal Ikazban, Sevket Temiz, Mmes Anne-Charlotte d'Ursel, Jacqueline Rousseaux, Fatoumata Sidibé, M. Pierre Kompany, Mme Evelyne Huytebroeck.

Commissie voor de Sociale Zaken

7 juni 2017

Aanwezig

Vaste leden:

De heer Ahmed El Ktibi, mevr. Véronique Jamoulle, de heer Sevket Temiz.

De heer Michel Colson.

De heer Pierre Kompany.

Mevr. Carla Dejonghe.

De heer Paul Delva.

De heer Arnaud Verstraete.

Plaatsvervanger:

De heer Alain Maron.

Andere leden:

Mevr. Liesbet Dhaene, mevr. Claire Geraets, mevr. Brigitte Grouwels.

Verontschuldigd:

Mevr. Hannelore Goeman.

Afwezig:

Mevr. Isabelle Emmerly, de heer Jamal Ikazban, mevr. Anne-Charlotte d'Ursel, mevr. Jacqueline Rousseaux, mevr. Viviane Teitelbaum, mevr. Fatoumata Sidibé, mevr. Evelyne Huytebroeck.

Commission des Affaires sociales

7 juin 2017

Présents

Membres effectifs :

M. Ahmed El Ktibi, Mme Véronique Jamoulle, M. Sevket Temiz.

M. Michel Colson.

M. Pierre Kompany.

Mme Carla Dejonghe.

M. Paul Delva.

M. Arnaud Verstraete.

Membre suppléant :

M. Alain Maron.

Autres membres :

Mmes Liesbet Dhaene, Claire Geraets, Brigitte Grouwels.

Excusée :

Mme Hannelore Goeman.

Absents :

Mme Isabelle Emmerly, M. Jamal Ikazban, Mmes Anne-Charlotte d'Ursel, Jacqueline Rousseaux, Viviane Teitelbaum, Fatoumata Sidibé, Evelyne Huytebroeck.

Commissie voor de Sociale Zaken

14 juni 2017

Aanwezig

Vaste leden:

De heer Ahmed El Ktibi, mevr. Isabelle Emmery, de heer Jamal Ikazban, mevr. Véronique Jamoulle, de heer Sevket Temiz.

Mevr. Anne-Charlotte d'Ursel, mevr. Viviane Teitelbaum.

De heer Michel Colson, mevr. Fatoumata Sidibé.

De heer Pierre Kompany.

De heer Paul Delva.

De heer Arnaud Verstraete.

Plaatsvervangers:

Mevr. Nadia El Yousfi.

De heer Gaëtan Van Goidsenhoven.

De heer Fabian Maingain.

De heer Alain Maron.

Mevr. Hannelore Goeman.

Andere leden:

De heren Benoît Cerexhe, Bernard Clerfayt, Emmanuel De Bock, mevr. Julie de Grootte, de heer Vincent De Wolf, mevr. Liesbet Dhaene, de heer Willem Draps, mevr. Mathilde El Bakri, mevr. Zoé Genot, mevr. Brigitte Grouwels, de heren Abdallah Kanfaoui, Dominiek Lootens-Stael, mevr. Catherine Moureaux, de heren Emin Özkara, Johan Van den Driessche, mevr. Khadija Zamouri.

Verontschuldigd:

Mevr. Carla Dejonghe, mevr. Jacqueline Rousseaux.

Afwezig:

Mevr. Evelyne Huytebroeck.

Commission des Affaires sociales

14 juin 2017

Présents

Membres effectifs :

M. Ahmed El Ktibi, Mme Isabelle Emmery, M. Jamal Ikazban, Mme Véronique Jamoulle, M. Sevket Temiz.

Mmes Anne-Charlotte d'Ursel, Viviane Teitelbaum.

M. Michel Colson, Mme Fatoumata Sidibé.

M. Pierre Kompany.

M. Paul Delva.

M. Arnaud Verstraete.

Membres suppléants :

Mme Nadia El Yousfi.

M. Gaëtan Van Goidsenhoven.

M. Fabian Maingain.

M. Alain Maron.

Mme Hannelore Goeman.

Autres membres :

MM. Benoît Cerexhe, Bernard Clerfayt, Emmanuel De Bock, Mme Julie de Grootte, M. Vincent De Wolf, Mme Liesbet Dhaene, M. Willem Draps, Mmes Mathilde El Bakri, Zoé Genot, Brigitte Grouwels, MM. Abdallah Kanfaoui, Dominiek Lootens-Stael, Mme Catherine Moureaux, MM. Emin Özkara, Johan Van den Driessche, Mme Khadija Zamouri.

Excusées :

Mmes Carla Dejonghe, Jacqueline Rousseaux.

Absente :

Mme Evelyne Huytebroeck.

Verenigde Commissies voor de Gezondheid en de Sociale Zaken	Commissions réunies de la Santé et des Affaires sociales
<p>16 juni 2017</p>	<p>16 juin 2017</p>
<p><i>Aanwezig</i></p>	<p><i>Présents</i></p>
<p>1. Commissie voor de Gezondheid</p>	<p>1. Commission de la Santé</p>
<p><u>Vaste leden:</u></p>	<p><u>Membres effectifs :</u></p>
<p>De heren Bea Diallo, Amet Gjanaj, Hasan Koyuncu, Zahoor Ellahi Manzoor, mevr. Catherine Moureaux. Mevr. Martine Payfa. De heer Alain Maron. Mevr. Khadija Zamouri. Mevr. Hannelore Goeman. De heer Arnaud Verstraete.</p>	<p>MM. Bea Diallo, Amet Gjanaj, Hasan Koyuncu, Zahoor Ellahi Manzoor, Mme Catherine Moureaux. Mme Martine Payfa. M. Alain Maron. Mme Khadija Zamouri. Mme Hannelore Goeman. M. Arnaud Verstraete.</p>
<p><u>Plaatsvervangers:</u></p>	<p><u>Membres suppléants :</u></p>
<p>De heer Emin Özkara. De heer Vincent De Wolf (ter vervanging van mevr. Corinne De Permentier).</p>	<p>M. Emin Özkara. M. Vincent De Wolf (en remplacement de Mme Corinne De Permentier).</p>
<p>2. Commissie voor de Sociale Zaken</p>	<p>2. Commission des Affaires sociales</p>
<p><u>Vaste leden:</u></p>	<p><u>Membres effectifs :</u></p>
<p>De heer Ahmed El Ktibi, mevr. Isabelle Emmery, de heer Jamal Ikazban, mevr. Véronique Jamouille,. De heer Michel Colson, mevr. Fatoumata Sidibé. De heer Pierre Kompany. Mevr. Evelyne Huytebroeck. Mevr. Carla Dejonghe. De heer Paul Delva.</p>	<p>M. Ahmed El Ktibi, Mme Isabelle Emmery, M. Jamal Ikazban, Mme Véronique Jamouille. M. Michel Colson, Mme Fatoumata Sidibé. M. Pierre Kompany. Mme Evelyne Huytebroeck. Mme Carla Dejonghe. M. Paul Delva.</p>
<p><u>Plaatsvervangers:</u></p>	<p><u>Membres suppléants :</u></p>
<p>Mevr. Nadia El Yousfi (ter vervanging van de heer Sevket Temiz). De heer Stefan Cornelis.</p>	<p>Mme Nadia El Yousfi (en remplacement de M. Sevket Temiz). M. Stefan Cornelis.</p>
<p><u>Andere leden:</u></p>	<p><u>Autres membres :</u></p>
<p>De heer Emmanuel De Bock (ter vervanging van mevr. Barbara d'Ursel-de Lobkowicz), mevr. Liesbet Dhaene, mevr. Mathilde El Bakri, de heren Dominiek Lootens-Stael, Michaël Verbauwhede.</p>	<p>M. Emmanuel De Bock (en remplacement de Mme Barbara d'Ursel-de Lobkowicz), Mmes Liesbet Dhaene, Mathilde El Bakri, MM. Dominiek Lootens-Stael, Michaël Verbauwhede.</p>
<p><u>Verontschuldigd:</u></p>	<p><u>Excusés :</u></p>
<p>Mevr. Corinne De Permentier, mevr. Barbara d'Ursel-de Lobkowicz, de heer Sevket Temiz.</p>	<p>Mmes Corinne De Permentier, Barbara d'Ursel-de Lobkowicz, M. Sevket Temiz.</p>
<p><u>Afwezig:</u></p>	<p><u>Absents :</u></p>
<p>De heren Jacques Brotchi, Abdallah Kanfaoui, André du Bus de Warnaffe, mevr. Anne-Charlotte d'Ursel, mevr. Jacqueline Rousseaux, mevr. Viviane Teitelbaum.</p>	<p>MM. Jacques Brotchi, Abdallah Kanfaoui, André du Bus de Warnaffe, Mmes Anne-Charlotte d'Ursel, Jacqueline Rousseaux, Viviane Teitelbaum.</p>

Onderzoekscommissie met betrekking tot het beheer van Samusocial	Commission d'enquête sur la gestion du Samusocial
<p>20 juni 2017</p>	<p>20 juin 2017</p>
<p><i>Aanwezig</i></p>	<p><i>Présents</i></p>
<p><u>Vaste leden:</u> De heer Ridouane Chahid, mevr. Caroline Désir, mevr. Nadia El Yousfi, mevr. Véronique Jamouille, mevr. Simone Susskind. De heren Olivier de Clippele, Vincent De Wolf, mevr. Viviane Teitelbaum. De heren Michel Colson, Emmanuel De Bock. De heer Benoît Cerexhe. De heer Alain Maron. De heer Stefan Cornelis. Mevr. Hannelore Goeman. De heer Arnaud Verstraete.</p>	<p><u>Membres effectifs :</u> M. Ridouane Chahid, Mme Caroline Désir, Mmes Nadia El Yousfi, Véronique Jamouille, Simone Susskind. MM. Olivier de Clippele, Vincent De Wolf, Mme Viviane Teitelbaum. MM. Michel Colson, Emmanuel De Bock. M. Benoît Cerexhe. M. Alain Maron. M. Stefan Cornelis. Mme Hannelore Goeman. M. Arnaud Verstraete.</p>
<p><u>Leden met raadgevende stem:</u> Mevr. Liesbet Dhaene. De heer Paul Delva. Mevr. Mathilde El Bakri. De heer Dominiek Lootens-Stael.</p>	<p><u>Membres avec voix consultative :</u> Mme Liesbet Dhaene. M. Paul Delva. Mme Mathilde El Bakri. M. Dominiek Lootens-Stael.</p>
<p><u>Plaatsvervangers:</u> De heer Emin Özkara. Mevr. Françoise Bertieaux. De heer Marc Loewenstein. De heer André du Bus de Warnaffe. Mevr. Zoé Genot. De heer Michaël Verbauwhede.</p>	<p><u>Membres suppléants :</u> M. Emin Özkara. Mme Françoise Bertieaux. M. Marc Loewenstein. M. André du Bus de Warnaffe. Mme Zoé Genot. M. Michaël Verbauwhede.</p>
<p><u>Andere leden:</u> De heer Willem Draps, mevr. Cieltje Van Achter.</p>	<p><u>Autres membres :</u> M. Willem Draps, Mme Cieltje Van Achter.</p>

Verenigde Commissies voor de Gezondheid en de Sociale Zaken	Commissions réunies de la Santé et des Affaires sociales
21 juni 2017	21 juin 2017
<i>Aanwezig</i>	<i>Présents</i>
1. Commissie voor de Gezondheid	1. Commission de la Santé
<u>Vaste leden:</u>	<u>Membres effectifs :</u>
De heren Amet Gjanaj, Hasan Koyuncu, Zahoor Ellahi Manzoor, mevr. Catherine Moureaux. De heer Jacques Brotchi. Mevr. Martine Payfa. De heer Alain Maron. Mevr. Khadija Zamouri. Mevr. Hannelore Goeman.	MM. Amet Gjanaj, Hasan Koyuncu, Zahoor Ellahi Manzoor, Mme Catherine Moureaux. M. Jacques Brotchi. Mme Martine Payfa. M. Alain Maron. Mme Khadija Zamouri. Mme Hannelore Goeman.
<u>Plaatsvervangers:</u>	<u>Membres suppléants :</u>
De heer Emin Özkara (ter vervanging van de heer Bea Diallo). Mevr. Brigitte Grouwels.	M. Emin Özkara (en remplacement de M. Bea Diallo). Mme Brigitte Grouwels.
2. Commissie voor de Sociale Zaken	2. Commission des Affaires sociales
<u>Vaste leden:</u>	<u>Membres effectifs :</u>
De heer Ahmed El Ktibi, mevr. Isabelle Emmerly, de heer Jamal Ikazban, mevr. Véronique Jamouille, de heer Sevket Temiz. Mevr. Anne-Charlotte d'Ursel, mevr. Jacqueline Rousseaux, mevr. Viviane Teitelbaum. De heer Michel Colson, mevr. Fatoumata Sidibé. De heer Paul Delva.	M. Ahmed El Ktibi, Mme Isabelle Emmerly, M. Jamal Ikazban, Mme Véronique Jamouille, M. Sevket Temiz. Mmes Anne-Charlotte d'Ursel, Jacqueline Rousseaux, Viviane Teitelbaum. M. Michel Colson, Mme Fatoumata Sidibé. M. Paul Delva.
<u>Plaatsvervangers:</u>	<u>Membres suppléants :</u>
De heer Arnaud Pinxteren (ter vervanging van mevr. Evelyne Huytebroeck). De heer Stefan Cornelis (ter vervanging van mevr. Carla Dejonghe).	M. Arnaud Pinxteren (en remplacement de Mme Evelyne Huytebroeck). M. Stefan Cornelis (en remplacement de Mme Carla Dejonghe).
<u>Andere leden:</u>	<u>Autres membres :</u>
Mevr. Liesbet Dhaene, mevr. Claire Geraets, mevr. Joëlle Maison (ter vervanging van mevr. Barbara d'Ursel-de Lobkowitz).	Mmes Liesbet Dhaene, Claire Geraets, Joëlle Maison (en remplacement de Mme Barbara d'Ursel-de Lobkowitz).
<u>Verontschuldigd:</u>	<u>Excusés :</u>
Mevr. Carla Dejonghe, mevr. Corinne De Permentier, de heren Bea Diallo, André du Bus de Warnaffe, mevr. Barbara d'Ursel-de Lobkowitz, mevr. Evelyne Huytebroeck, de heer Pierre Kompany.	Mmes Carla Dejonghe, Corinne De Permentier, MM. Bea Diallo, André du Bus de Warnaffe, Mmes Barbara d'Ursel-de Lobkowitz, Evelyne Huytebroeck, M. Pierre Kompany.
<u>Afwezig:</u>	<u>Absents :</u>
De heren Abdallah Kanfaoui, Arnaud Verstraete.	MM. Abdallah Kanfaoui, Arnaud Verstraete.

**Onderzoekscommissie met betrekking tot het
beheer van Samusocial**

27 juni 2017

Aanwezig

Vaste leden:

De heer Ridouane Chahid, mevr. Caroline Désir, mevr. Nadia El Yousfi, mevr. Véronique Jamoulle, mevr. Simone Susskind.

De heren Olivier de Clippele, Vincent De Wolf, mevr. Viviane Teitelbaum.

De heren Michel Colson, Emmanuel De Bock.

De heer Benoît Cerexhe.

De heer Alain Maron.

De heer Stefan Cornelis.

Mevr. Hannelore Goeman.

De heer Arnaud Verstraete.

Leden met raadgevende stem:

Mevr. Liesbet Dhaene.

De heer Paul Delva.

De heer Dominiel Lootens-Stael.

Mevr. Mathilde El Bakri.

Plaatsvervangers:

De heer Emin Özkara.

De heer Marc Loewenstein.

De heer André du Bus de Warnaffe.

De heer Michaël Verbauwhede.

**Commission d'enquête sur la gestion du
Samusocial**

27 juin 2017

Présents

Membres effectifs :

M. Ridouane Chahid, Mmes Caroline Désir, Nadia El Yousfi, Véronique Jamoulle, Simone Susskind.

MM. Olivier de Clippele, Vincent De Wolf, Mme Viviane Teitelbaum.

MM. Michel Colson, Emmanuel De Bock.

M. Benoît Cerexhe.

M. Alain Maron.

M. Stefan Cornelis.

Mme Hannelore Goeman.

M. Arnaud Verstraete.

Membres avec voix consultative :

Mme Liesbet Dhaene.

M. Paul Delva.

M. Dominiel Lootens-Stael.

Mme Mathilde El Bakri.

Membres suppléants :

M. Emin Özkara.

M. Marc Loewenstein.

M. André du Bus de Warnaffe.

M. Michaël Verbauwhede.

Onderzoekscommissie met betrekking tot het beheer van Samusocial	Commission d'enquête sur la gestion du Samusocial
<p>29 juni 2017</p>	<p>29 juin 2017</p>
<p><i>Aanwezig</i></p>	<p><i>Présents</i></p>
<p><u>Vaste leden:</u> Mevr. Caroline Désir, mevr. Nadia El Yousfi, mevr. Véronique Jamouille, mevr. Simone Susskind. De heren Olivier de Clippele, Vincent De Wolf, mevr. Viviane Teitelbaum. De heren Michel Colson, Emmanuel De Bock. De heer Benoît Cerexhe. De heer Alain Maron. De heer Stefan Cornelis. Mevr. Hannelore Goeman. De heer Arnaud Verstraete.</p>	<p><u>Membres effectifs :</u> Mmes Caroline Désir, Nadia El Yousfi, Véronique Jamouille, Simone Susskind. MM. Olivier de Clippele, Vincent De Wolf, Mme Viviane Teitelbaum. MM. Michel Colson, Emmanuel De Bock. M. Benoît Cerexhe. M. Alain Maron. M. Stefan Cornelis. Mme Hannelore Goeman. M. Arnaud Verstraete.</p>
<p><u>Leden met raadgevende stem:</u> Mevr. Liesbet Dhaene. De heer Paul Delva. De heer Dominiel Lootens-Stael. Mevr. Mathilde El Bakri.</p>	<p><u>Membres avec voix consultative :</u> Mme Liesbet Dhaene. M. Paul Delva. M. Dominiel Lootens-Stael. Mme Mathilde El Bakri.</p>
<p><u>Plaatsvervangers:</u> De heer Emin Özkara (ter vervanging van de heer Ridouane Chahid). De heer André du Bus de Warnaffe.</p>	<p><u>Membres suppléants :</u> M. Emin Özkara (en remplacement de M. Ridouane Chahid). M. André du Bus de Warnaffe.</p>
<p><u>Ander lid:</u> Mevr. Brigitte Grouwels.</p>	<p><u>Autre membre :</u> Mme Brigitte Grouwels.</p>
<p><u>Verontschuldigd:</u> De heer Nicolas Ledent, inspecteur van Financiën (Brussels Gewest). De heer Ridouane Chahid.</p>	<p><u>Excusés :</u> M. Nicolas Ledent, inspecteur des finances (Région bruxelloise). M. Ridouane Chahid.</p>

<p style="text-align: center;">Onderzoekscommissie met betrekking tot het beheer van Samusocial</p> <p>4 juli 2017</p> <p><i>Aanwezig</i></p> <p><u>Vaste leden:</u> De heer Ridouane Chahid, mevr. Caroline Désir, mevr. Nadia El Yousfi, mevr. Véronique Jamoulle, mevr. Simone Susskind. De heren Olivier de Clippele, Vincent De Wolf, mevr. Viviane Teitelbaum. De heren Michel Colson, Emmanuel De Bock. De heer Benoît Cerexhe. De heer Alain Maron. De heer Stefan Cornelis. Mevr. Hannelore Goeman. De heer Arnaud Verstraete.</p> <p><u>Leden met raadgevende stem:</u> Mevr. Liesbet Dhaene. De heer Paul Delva. De heer Dominiel Lootens-Stael. Mevr. Mathilde El Bakri.</p> <p><u>Plaatsvervangers:</u> De heer Emin Özkara. De heer Marc Loewenstein. De heer André du Bus de Warnaffe. Mevr. Zoé Genot.</p> <p><u>Ander lid:</u> Mevr. Brigitte Grouwels.</p>	<p style="text-align: center;">Commission d'enquête sur la gestion du Samusocial</p> <p>4 juillet 2017</p> <p><i>Présents</i></p> <p><u>Membres effectifs :</u> M. Ridouane Chahid, Mmes Caroline Désir, Nadia El Yousfi, Véronique Jamoulle, Simone Susskind. MM. Olivier de Clippele, Vincent De Wolf, Mme Viviane Teitelbaum. MM. Michel Colson, Emmanuel De Bock. M. Benoît Cerexhe. M. Alain Maron. M. Stefan Cornelis. Mme Hannelore Goeman. M. Arnaud Verstraete.</p> <p><u>Membres avec voix consultative :</u> Mme Liesbet Dhaene. M. Paul Delva. M. Dominiel Lootens-Stael. Mme Mathilde El Bakri.</p> <p><u>Membres suppléants :</u> M. Emin Özkara. M. Marc Loewenstein. M. André du Bus de Warnaffe. Mme Zoé Genot.</p> <p><u>Autre membre :</u> Mme Brigitte Grouwels.</p>
--	--

Verenigde Commissies voor de Gezondheid en de Sociale Zaken	Commissions réunies de la Santé et des Affaires sociales
<p>5 juli 2017</p>	<p>5 juillet 2017</p>
<p><i>Aanwezig</i></p>	<p><i>Présents</i></p>
<p>1. Commissie voor de Gezondheid</p>	<p>1. Commission de la Santé</p>
<p><u>Vaste leden:</u></p>	<p><u>Membres effectifs :</u></p>
<p>De heren Bea Diallo, Amet Gjanaj, Hasan Koyuncu, Zahoor Ellahi Manzoor. De heren Jacques Brotchi, Abdallah Kanfaoui. Mevr. Martine Payfa. M. André du Bus de Warnaffe. De heer Alain Maron. Mevr. Khadija Zamouri. Mevr. Hannelore Goeman.</p>	<p>MM. Bea Diallo, Amet Gjanaj, Hasan Koyuncu, Zahoor Ellahi Manzoor. MM. Jacques Brotchi, Abdallah Kanfaoui. Mme Martine Payfa. M. André du Bus de Warnaffe. M. Alain Maron. Mme Khadija Zamouri. Mme Hannelore Goeman.</p>
<p><u>Plaatsvervanger:</u></p>	<p><u>Membre suppléant :</u></p>
<p>De heer Marc Loewenstein_(ter vervanging van mevr. Barbara d’Ursel-de Lobkowicz).</p>	<p>M. Marc Loewenstein (en remplacement de Mme Barbara d’Ursel-de Lobkowicz).</p>
<p>2. Commissie voor de Sociale Zaken</p>	<p>2. Commission des Affaires sociales</p>
<p><u>Vaste leden:</u></p>	<p><u>Membres effectifs :</u></p>
<p>De heer Ahmed El Ktibi, de heer Jamal Ikazban, mevr. Véronique Jamouille, de heer Sevket Temiz. Mevr. Jacqueline Rousseaux, mevr. Viviane Teitelbaum. De heer Michel Colson, mevr. Fatoumata Sidibé. Mevr. Carla Dejonghe. De heer Paul Delva.</p>	<p>MM. Ahmed El Ktibi, Jamal Ikazban, Mme Véronique Jamouille, M. Sevket Temiz. Mmes Jacqueline Rousseaux, Viviane Teitelbaum. M. Michel Colson, Mme Fatoumata Sidibé. Mme Carla Dejonghe. M. Paul Delva.</p>
<p><u>Andere leden:</u></p>	<p><u>Autres membres :</u></p>
<p>De heer Emmanuel De Bock (ter vervanging partim van de heer Michel Colson), mevr. Julie de Grootte (ter vervanging van de heer Pierre Kompany), mevr. Liesbet Dhaene, mevr. Magali Plovie (ter vervanging van mevr. Evelyne Huytebroeck).</p>	<p>M. Emmanuel De Bock (en remplacement partim de M. Michel Colson), Mmes Julie de Grootte (en remplacement de M. Pierre Kompany), Liesbet Dhaene, Magali Plovie (en remplacement de Mme Evelyne Huytebroeck).</p>
<p><u>Verontschuldigd:</u></p>	<p><u>Excusés :</u></p>
<p>Mevr. Corinne De Permentier, mevr. Barbara d’Ursel-de Lobkowicz, mevr. Isabelle Emmery, mevr. Evelyne Huytebroeck, de heer Pierre Kompany, mevr. Catherine Moureaux.</p>	<p>Mmes Corinne De Permentier, Barbara d’Ursel-de Lobkowicz, Isabelle Emmery, Evelyne Huytebroeck, M. Pierre Kompany, Mme Catherine Moureaux.</p>
<p><u>Afwezig:</u></p>	<p><u>Absents :</u></p>
<p>De heer Arnaud Verstraete, mevr. Anne-Charlotte d’Ursel.</p>	<p>M. Arnaud Verstraete, Mme Anne-Charlotte d’Ursel.</p>

Commissie voor de Gezondheid

5 juli 2017

Aanwezig

Vaste leden:

De heren Amet Gjanaj, Hasan Koyuncu, Zahoor Ellahi Manzoor.

De heer Abdallah Kanfaoui.

Mevr. Martine Payfa.

De heer André du Bus de Warnaffe.

De heer Alain Maron.

Mevr. Khadija Zamouri.

Mevr. Hannelore Goeman.

Plaatsvervanger:

Mevr. Fatoumata Sidibé.

Andere leden:

De heren Philippe Close, Emmanuel De Bock, mevr. Liesbet Dhaene, de heer Jamal Ikazban, mevr. Magali Plovie.

Verontschuldigd:

Mevr. Corinne De Permentier, mevr. Barbara d'Ursel-de Lobkowicz.

Afwezig:

De heer Bea Diallo, mevr. Catherine Moureaux, de heren Jacques Brotchi, Arnaud Verstraete.

Commission de la Santé

5 juillet 2017

Présents

Membres effectifs :

MM. Amet Gjanaj, Hasan Koyuncu, Zahoor Ellahi Manzoor.

M. Abdallah Kanfaoui.

Mme Martine Payfa.

M. André du Bus de Warnaffe.

M. Alain Maron.

Mme Khadija Zamouri.

Mme Hannelore Goeman.

Membre suppléant :

Mme Fatoumata Sidibé.

Autres membres :

MM. Philippe Close, Emmanuel De Bock, Mme Liesbet Dhaene, M. Jamal Ikazban, Mme Magali Plovie.

Excusées :

Mmes Corinne De Permentier, Barbara d'Ursel-de Lobkowicz.

Absents :

M. Bea Diallo, Mme Catherine Moureaux, MM. Jacques Brotchi, Arnaud Verstraete.

<p style="text-align: center;">Onderzoekscommissie met betrekking tot het beheer van Samusocial</p> <p>6 juni 2017</p> <p><i>Aanwezig</i></p> <p><u>Vaste leden:</u> De heer Ridouane Chahid, mevr. Caroline Désir, mevr. Nadia El Yousfi, mevr. Véronique Jamoulle, mevr. Simone Susskind. De heren Olivier de Clippele, Vincent De Wolf, mevr. Viviane Teitelbaum. De heren Michel Colson, Emmanuel De Bock. De heer Benoît Cerexhe. De heer Alain Maron. De heer Stefan Cornelis. Mevr. Hannelore Goeman. De heer Arnaud Verstraete.</p> <p><u>Leden met raadgevende stem:</u> Mevr. Liesbet Dhaene. De heer Paul Delva. De heer Dominiel Lootens-Stael. Mevr. Mathilde El Bakri.</p> <p><u>Plaatsvervangers:</u> De heer Emin Özkara. De heer Marc Loewenstein. De heer André du Bus de Warnaffe.</p>	<p style="text-align: center;">Commission d'enquête sur la gestion du Samusocial</p> <p>6 juillet 2017</p> <p><i>Présents</i></p> <p><u>Membres effectifs :</u> M. Ridouane Chahid, Mmes Caroline Désir, Nadia El Yousfi, Véronique Jamoulle, Simone Susskind. MM. Olivier de Clippele, Vincent De Wolf, Mme Viviane Teitelbaum. MM. Michel Colson, Emmanuel De Bock. M. Benoît Cerexhe. M. Alain Maron. M. Stefan Cornelis. Mme Hannelore Goeman. M. Arnaud Verstraete.</p> <p><u>Membres avec voix consultative :</u> Mme Liesbet Dhaene. M. Paul Delva. M. Dominiel Lootens-Stael. Mme Mathilde El Bakri.</p> <p><u>Membres suppléants :</u> M. Emin Özkara. M. Marc Loewenstein. M. André du Bus de Warnaffe.</p>
---	---

Commissie voor de Sociale Zaken

12 juli 2017

Aanwezig

Vaste leden:

De heer Ahmed El Ktibi.
De heer Pierre Kompany.
Mevr. Carla Dejonghe.
De heer Paul Delva.

Plaatsvervangers:

De heer Gaëtan Van Goidsenhoven.
De heer André du Bus de Warnaffe.

Andere leden:

Mevr. Brigitte Grouwels, de heer Emin Özkara.

Verontschuldigd:

De heer Michel Colson, mevr. Hannelore Goeman, de heer Julien Uyttendaele.

Afwezig:

Mevr. Isabelle Emmerly, de heer Jamal Ikazban, mevr. Véronique Jamouille, de heer Sevket Temiz, mevr. Anne-Charlotte d'Ursel, mevr. Jacqueline Rousseaux, mevr. Viviane Teitelbaum, mevr. Fatoumata Sidibé, mevr. Evelyne Huytebroeck, de heer Arnaud Verstraete.

Commission des Affaires sociales

12 juillet 2017

Présents

Membres effectifs :

M. Ahmed El Ktibi.
M. Pierre Kompany.
Mme Carla Dejonghe.
M. Paul Delva.

Membres suppléants :

M. Gaëtan Van Goidsenhoven.
M. André du Bus de Warnaffe.

Autres membres :

Mme Brigitte Grouwels, M. Emin Özkara.

Excusés :

M. Michel Colson, Mme Hannelore Goeman, M. Julien Uyttendaele.

Absents :

Mme Isabelle Emmerly, M. Jamal Ikazban, Mme Véronique Jamouille, M. Sevket Temiz, Mmes Anne-Charlotte d'Ursel, Jacqueline Rousseaux, Viviane Teitelbaum, Fatoumata Sidibé, Evelyne Huytebroeck, M. Arnaud Verstraete.

Onderzoekscommissie met betrekking tot het beheer van Samusocial	Commission d'enquête sur la gestion du Samusocial
<p>12 juli 2017</p>	<p>12 juillet 2017</p>
<p><i>Aanwezig</i></p>	<p><i>Présents</i></p>
<p><u>Vaste leden:</u> De heer Ridouane Chahid, mevr. Caroline Désir, mevr. Nadia El Yousfi, mevr. Véronique Jamouille, mevr. Simone Susskind. De heren Olivier de Clippele, Vincent De Wolf, mevr. Viviane Teitelbaum. De heren Michel Colson, Emmanuel De Bock. De heer Benoît Cerexhe. De heer Alain Maron. De heer Stefan Cornelis. Mevr. Hannelore Goeman. De heer Arnaud Verstraete.</p>	<p><u>Membres effectifs :</u> M. Ridouane Chahid, Mme Caroline Désir, Mmes Nadia El Yousfi, Véronique Jamouille, Simone Susskind. MM. Olivier de Clippele, Vincent De Wolf, Mme Viviane Teitelbaum. MM. Michel Colson, Emmanuel De Bock. M. Benoît Cerexhe. M. Alain Maron. M. Stefan Cornelis. Mme Hannelore Goeman. M. Arnaud Verstraete.</p>
<p><u>Leden met raadgevende stem:</u> Mevr. Liesbet Dhaene. De heer Paul Delva. De heer Dominiek Lootens-Stael. Mevr. Mathilde El Bakri.</p>	<p><u>Membres avec voix consultative :</u> Mme Liesbet Dhaene. M. Paul Delva. M. Dominiek Lootens-Stael. Mme Mathilde El Bakri.</p>
<p><u>Plaatsvervangers:</u> De heer Emin Özkara. De heer Marc Loewenstein. De heer André du Bus de Warnaffe. De heer Michaël Verbauwhede.</p>	<p><u>Membres suppléants :</u> M. Emin Özkara. M. Marc Loewenstein. M. André du Bus de Warnaffe. M. Michaël Verbauwhede.</p>

<p style="text-align: center;">Onderzoekscommissie met betrekking tot het beheer van Samusocial</p> <p>13 juli 2017</p> <p><i>Aanwezig</i></p> <p><u>Vaste leden:</u> De heer Ridouane Chahid, mevr. Caroline Désir, mevr. Nadia El Yousfi, mevr. Véronique Jamouille, mevr. Simone Susskind. De heren Olivier de Clippele, Vincent De Wolf, mevr. Viviane Teitelbaum. De heren Michel Colson, Emmanuel De Bock. De heer Benoît Cerexhe. De heer Alain Maron. De heer Stefan Cornelis. Mevr. Hannelore Goeman. De heer Arnaud Verstraete.</p> <p><u>Leden met raadgevende stem:</u> Mevr. Liesbet Dhaene. De heer Paul Delva. De heer Dominiel Lootens-Stael. Mevr. Mathilde El Bakri.</p> <p><u>Plaatsvervangers:</u> De heer Emin Özkara. De heer Marc Loewenstein. De heer André du Bus de Warnaffe.</p>	<p style="text-align: center;">Commission d'enquête sur la gestion du Samusocial</p> <p>13 juillet 2017</p> <p><i>Présents</i></p> <p><u>Membres effectifs :</u> M. Ridouane Chahid, Mmes Caroline Désir, Nadia El Yousfi, Véronique Jamouille, Simone Susskind. MM. Olivier de Clippele, Vincent De Wolf, Mme Viviane Teitelbaum. MM. Michel Colson, Emmanuel De Bock. M. Benoît Cerexhe. M. Alain Maron. M. Stefan Cornelis. Mme Hannelore Goeman. M. Arnaud Verstraete.</p> <p><u>Membres avec voix consultative :</u> Mme Liesbet Dhaene. M. Paul Delva. M. Dominiel Lootens-Stael. Mme Mathilde El Bakri.</p> <p><u>Membres suppléants :</u> M. Emin Özkara. M. Marc Loewenstein. M. André du Bus de Warnaffe.</p>
---	---

<p style="text-align: center;">Onderzoekscommissie met betrekking tot het beheer van Samusocial</p> <p>13 juli 2017</p> <p><i>Aanwezig</i></p> <p><u>Vaste leden:</u> De heer Ridouane Chahid, mevr. Caroline Désir, mevr. Nadia El Yousfi, mevr. Véronique Jamouille, mevr. Simone Susskind. De heren Olivier de Clippele, Vincent De Wolf, mevr. Viviane Teitelbaum. De heren Michel Colson, Emmanuel De Bock. De heer Benoît Cerexhe. De heer Alain Maron. De heer Stefan Cornelis. Mevr. Hannelore Goeman. De heer Arnaud Verstraete.</p> <p><u>Leden met raadgevende stem:</u> Mevr. Liesbet Dhaene. De heer Paul Delva. De heer Dominiel Lootens-Stael. Mevr. Mathilde El Bakri.</p> <p><u>Plaatsvervangers:</u> De heer Emin Özkara. De heer Marc Loewenstein. De heer André du Bus de Warnaffe.</p>	<p style="text-align: center;">Commission d'enquête sur la gestion du Samusocial</p> <p>13 juillet 2017</p> <p><i>Présents</i></p> <p><u>Membres effectifs :</u> M. Ridouane Chahid, Mmes Caroline Désir, Nadia El Yousfi, Véronique Jamouille, Simone Susskind. MM. Olivier de Clippele, Vincent De Wolf, Mme Viviane Teitelbaum. MM. Michel Colson, Emmanuel De Bock. M. Benoît Cerexhe. M. Alain Maron. M. Stefan Cornelis. Mme Hannelore Goeman. M. Arnaud Verstraete.</p> <p><u>Membres avec voix consultative :</u> Mme Liesbet Dhaene. M. Paul Delva. M. Dominiel Lootens-Stael. Mme Mathilde El Bakri.</p> <p><u>Membres suppléants :</u> M. Emin Özkara. M. Marc Loewenstein. M. André du Bus de Warnaffe.</p>
---	---

Onderzoekscommissie met betrekking tot het beheer van Samusocial	Commission d'enquête sur la gestion du Samusocial
<p>18 juli 2017</p>	<p>18 juillet 2017</p>
<p><i>Aanwezig</i></p>	<p><i>Présents</i></p>
<p><u>Vaste leden:</u> De heer Ridouane Chahid, mevr. Caroline Désir, mevr. Nadia El Yousfi, mevr. Véronique Jamoulle, mevr. Simone Susskind. De heren Olivier de Clippele, Vincent De Wolf, mevr. Viviane Teitelbaum. De heren Michel Colson, Emmanuel De Bock. De heer Benoît Cerexhe. De heer Alain Maron. De heer Stefan Cornelis. Mevr. Hannelore Goeman. De heer Arnaud Verstraete.</p>	<p><u>Membres effectifs :</u> M. Ridouane Chahid, Mmes Caroline Désir, Nadia El Yousfi, Véronique Jamoulle, Simone Susskind. MM. Olivier de Clippele, Vincent De Wolf, Mme Viviane Teitelbaum. MM. Michel Colson, Emmanuel De Bock. M. Benoît Cerexhe. M. Alain Maron. M. Stefan Cornelis. Mme Hannelore Goeman. M. Arnaud Verstraete.</p>
<p><u>Leden met raadgevende stem:</u> Mevr. Liesbet Dhaene. De heer Paul Delva. De heer Dominiel Lootens-Stael. Mevr. Mathilde El Bakri.</p>	<p><u>Membres avec voix consultative :</u> Mme Liesbet Dhaene. M. Paul Delva. M. Dominiel Lootens-Stael. Mme Mathilde El Bakri.</p>
<p><u>Plaatsvervangers:</u> De heer Emin Özkara. De heer Marc Loewenstein (ter vervanging partim van de heer Emmanuel De Bock). De heer André du Bus de Warnaffe. Mevr. Annemie Maes. Mevr. Cieltje Van Achter.</p>	<p><u>Membres suppléants :</u> M. Emin Özkara. M. Marc Loewenstein (en remplacement partim de M. Emmanuel De Bock). M. André du Bus de Warnaffe. Mme Annemie Maes. Mme Cieltje Van Achter.</p>
<p><u>Andere leden:</u> De heren Youssef Handichi, Johan Van den Driessche.</p>	<p><u>Autres membres :</u> MM. Youssef Handichi, Johan Van den Driessche.</p>

Onderzoekscommissie met betrekking tot het beheer van Samusocial	Commission d'enquête sur la gestion du Samusocial
<p>19 juli 2017</p>	<p>19 juillet 2017</p>
<p><i>Aanwezig</i></p>	<p><i>Présents</i></p>
<p><u>Vaste leden:</u> De heer Ridouane Chahid, mevr. Caroline Désir, mevr. Nadia El Yousfi, mevr. Véronique Jamouille, mevr. Simone Susskind. De heren Olivier de Clippele, Vincent De Wolf, mevr. Viviane Teitelbaum. De heren Michel Colson, Emmanuel De Bock. De heer Benoît Cerexhe. De heer Alain Maron. De heer Stefan Cornelis. Mevr. Hannelore Goeman. De heer Arnaud Verstraete.</p>	<p><u>Membres effectifs :</u> M. Ridouane Chahid, Mmes Caroline Désir, Nadia El Yousfi, Véronique Jamouille, Simone Susskind. MM. Olivier de Clippele, Vincent De Wolf, Mme Viviane Teitelbaum. MM. Michel Colson, Emmanuel De Bock. M. Benoît Cerexhe. M. Alain Maron. M. Stefan Cornelis. Mme Hannelore Goeman. M. Arnaud Verstraete.</p>
<p><u>Leden met raadgevende stem:</u> Mevr. Liesbet Dhaene. De heer Paul Delva. De heer Dominiel Lootens-Stael. Mevr. Mathilde El Bakri.</p>	<p><u>Membres avec voix consultative :</u> Mme Liesbet Dhaene. M. Paul Delva. M. Dominiel Lootens-Stael. Mme Mathilde El Bakri.</p>
<p><u>Plaatsvervangers:</u> De heer Emin Özkara. De heer Marc Loewenstein. De heer André du Bus de Warnaffe. Mevr. Cieltje Van Achter.</p>	<p><u>Membres suppléants :</u> M. Emin Özkara. M. Marc Loewenstein. M. André du Bus de Warnaffe. Mme Cieltje Van Achter.</p>
<p><u>Andere leden:</u> Mevr. Claire Geraets, de heer Johan Van den Driessche.</p>	<p><u>Autres membres :</u> Mme Claire Geraets, M. Johan Van den Driessche.</p>

Onderzoekscommissie met betrekking tot het beheer van Samusocial	Commission d'enquête sur la gestion du Samusocial
<p>20 juli 2017</p>	<p>20 juillet 2017</p>
<p><i>Aanwezig</i></p>	<p><i>Présents</i></p>
<p><u>Vaste leden:</u> Mmes Nadia El Yousfi, Véronique Jamouille, Simone Susskind. MM. Olivier de Clippele, Vincent De Wolf, Mme Viviane Teitelbaum. MM. Michel Colson, Emmanuel De Bock. M. Alain Maron. M. Stefan Cornelis. Mme Hannelore Goeman. M. Arnaud Verstraete.</p>	<p><u>Membres effectifs :</u> Mmes Nadia El Yousfi, Véronique Jamouille, Simone Susskind. MM. Olivier de Clippele, Vincent De Wolf, Mme Viviane Teitelbaum. MM. Michel Colson, Emmanuel De Bock. M. Alain Maron. M. Stefan Cornelis. Mme Hannelore Goeman. M. Arnaud Verstraete.</p>
<p><u>Membres avec voix consultative :</u> Mme Liesbet Dhaene. M. Paul Delva.</p>	<p><u>Membres avec voix consultative :</u> Mme Liesbet Dhaene. M. Paul Delva.</p>
<p><u>Membres suppléants :</u> M. Emin Özkara. M. André du Bus de Warnaffe. M. Michaël Verbauwhede.</p>	<p><u>Membres suppléants :</u> M. Emin Özkara. M. André du Bus de Warnaffe. M. Michaël Verbauwhede.</p>
<p><u>Afwezig :</u> De heer Ridouane Chahid, mevr. Caroline Désir, de heer Benoît Cerexhe.</p>	<p><u>Absents :</u> M. Ridouane Chahid, Mme Caroline Désir, M. Benoît Cerexhe.</p>

